

LATÍN BÁSICO

CON

EVOLUCIONES AL ESPAÑOL

Francisco Bombín García

pacbg@yahoo.es

TÍTULO

Latín Básico con Evoluciones al Español

AUTOR

Francisco Bombín García

EDITA

Francisco Bombín García

DEPÓSITO LEGAL

MU 1281-2013

ISBN

978-84-695-9211-3

MAQUETACIÓN

Juan A. Trisancho González

IMPRIME

Murciagraf S.A.L.

EDICIÓN

1ª Edición Noviembre 2013

GENERALIDADES

La lengua latina:

- No tiene **artículos**
- Utiliza muy poco las **preposiciones**
- La colocación de las palabras en la frase (**hiperbatón**) es sumamente libre.
- En **latín**, según sean las terminaciones o desinencias de sustantivos, adjetivos y pronombres es la función que desempeñan en la oración. A este proceder lingüístico se le denomina **Declinación**.
- El máximo de terminaciones o desinencias –denominados **CASOS**- son seis: **nominativo, vocativo, acusativo, genitivo, dativo y ablativo**.

Funciones Principales

NOMINATIVO	Sujeto y atributo
VOCATIVO	Llamada (apelación)
ACUSATIVO	Complemento directo (nunca con preposición). Dirección o lugar a donde. Duración. Sujeto en oraciones de infinitivo.
GENITIVO	Complemento del nombre. Posesión
DATIVO	Objeto indirecto. Todo lo que indique daño o provecho.
ABLATIVO	Origen o procedencia. Lugar en donde. Instrumento, materia, modo, compañía. Agente en oraciones pasivas. Complemento de verbos de carencia, abundancia...

IMPORTANTE. No es necesario “memorizar” todas y cada una de las *nociones gramaticales* a medida que van apareciendo. La exposición es sistemática y bastante prolija con objeto de mostrar cómo es y cómo funciona la gramática latina. La memorización de esa normativa se obtiene con traducción y estudio de cuestiones a la misma.

PRONUNCIACIÓN Y ACENTUACIÓN.- PRIMERA DECLINACIÓN

La pronunciación del latín ha variado bastante a lo largo del tiempo. Existe así la pronunciación clásica, la vulgar, la romana...

La pronunciación clásica es similar a la del español. Las diferencias principales serían:

- “**ll**” se pronuncia como dos “**l**”
- “**ci, chi, ce, che, cu, qu, c**” suenan: *ki, ke, ku, k* respectivamente,
- “**ph**” se pronuncia «*f*»

La lengua latina carece de palabras agudas y de acento gráfico, por este motivo es muy difícil entender y aprender la acentuación del latín sin conocimientos de fonética.

El latín tiene CINCO DECLINACIONES, dependiendo del tema o fonema de las palabras. En teoría el tema o fonema debería **unir** la raíz o lexema con la desinencia, pero no siempre es así, ya que en muchos casos el fonema sirve de terminación, en algunos se modifica y en otros desaparece.

Primera declinación

	Singular	Plural
Nominativo	rosa	rosae
Vocativo	rosa	rosae
Acusativo	rosam	rosas
Genitivo	rosae	rosarum
Dativo	rosae	rosis
Ablativo	rosa	rosis

CUESTIONES Y TRADUCCIÓN

En LATIN la tercera persona de los tiempos del verbo en la voz activa termina:

- **T** (singular)
- **NT** (plural)

a) Caso de los sustantivos de estas oraciones:

1. Diana vigilat.
2. Adorat historiam.
3. Enumerat Africae victorias.
4. Poetarum discordiam simulat.
5. Coloniae gloriam cantat.

b) Verbos en singular y verbos en plural

6. Familiam culpat.
7. Narrat fabulas memoria.
8. Venas inflat.
9. Provinciam amant.
10. Poetam raptat.

c) Función de los sustantivos

11. Iram dominat.
12. Patriae audaciam celebrant.
13. Numerat invidiae causas.
14. Duplicat Musa fortunam.
15. Visitat Asiae ruinas.
16. Medicina curat.

ENUNCIADO DE LOS SUSTANTIVOS

En Latín el ENUNCIADO de los sustantivos, de los adjetivos, de los pronombres y de los verbos es bastante diferente a la del español.

Y así los sustantivos se enuncian en:

NOMINATIVO y GENITIVO singular

	Nominativo	Genitivo	
Primera Declinación	terra	terrae	(tierra)
Segunda Declinación	annus	anni	(año)
Tercera Declinación	pater	patris	(padre)
Cuarta Declinación	fructus	fructus	(fruto)
Quinta Declinación	dies	diei	(día, fecha)

Unos pocos sustantivos carecen de singular. En ese caso se enuncian en *nominativo* y *genitivo plural* como:

Insidiae, insidiarum (asechanza, emboscada)

Algunas palabras tienen un significado en singular y otro en plural.

VOCABULARIO Y DERIVADOS

agricola,	agricolae	agricultor
amica,	amicae	amiga
aquila,	aquillae	águila
catena,	catenae	cadena
capra,	caprae	cabra
disciplina,	disciplinae	educación, disciplina
filia,	filiae	hija
gallia,	galliae	galia, francia
graecia,	graeciae	grecia
insula,	insulae	isla
littera,	litterae	letra
litterae,	litterarum	literatura, carta
magistra,	magistrae	maestra
militia,	militiae	ejército
nauta,	nautae	marino, marinero
paeninsula,	paeninsulae	península
pecunia,	pecuniae	dinero
puella,	puellae	niña
silva,	silvae	selva, bosque
terra,	terrae	tierra
vita,	vitae	vida

(Palabras Invariables)

et **y,**
non **no**

En los DERIVADOS no se formula pregunta alguna. El ejercicio consiste en buscar la palabra latina de la que procede cada uno de los derivados.

Concatenacion, galicismo, filial, insular, literal, magistral
vitamina.

CUESTIONES Y TRADUCCION

a) Caso de los sustantivos

1. Silvas habitant aquilae.
2. Paeninsulam non vigilat filia.
3. Graeciae vitam amat.
4. Agricolis terras creat.
5. Nominat Galliae militiam.

b) Formas verbales en singular y en plural

6. Nautae insulam occupant.
7. Disciplinae historiam ignorat.
8. Agricolam culpant.
9. Puellae litteram observat.
10. Poetae adorant catenas.

c) Función de los sustantivos

11. Visitant Italiam et Galliam magistrae.
12. Capras enumerant.
13. Pecuniam amicae debet.
14. Fabulam narrat nautis.
15. Dominant Graeciae colonias.
16. Puellarum litteras duplicat.

TEMAS DEL VERBO.- ENUNCIADO

(Entender y más aún dominar el funcionamiento de las declinaciones conlleva, al menos en los inicios, bastante dificultad por lo que, de momento, dedicaremos varias lecciones al estudio de diversas formas del verbo antes de introducir una nueva declinación)

El verbo latino tiene tres temas:

- tema de **presente**
- tema de **pasado o perfecto**
- tema de **supino** (algunos verbos carecen de SUPINO)

De estos temas proceden todas las formas verbales como se irá viendo con el estudio de la lengua latina. Así:

Con el tema de PRESENTE vienen los tiempos de los **presentes**, de los **imperfectos** y los **infinitivos de presente** en activa y los **presentes, imperfecto e infinitivos** en pasiva.

Del PASADO o PERFECTO salen los tiempos de los **perfectos**, de los **pluscuamperfectos**, del **futuro perfecto** e **infinitos de pasado** en activa.

Del tema de SUPINO viene los tiempos de los **pretéritos, pluscuamperfectos** y **participios** en pasiva y el **infinitivo** y el **participio de futuro** en activa.

En latín conviene enunciar los verbos:

- Primera pers. Sing. presente indic.: **APPELLO** (llamar)
- Primera pers. Sing. perfecto indic.: **APPELAVI**
- Supino: **APPELATUM**

VOCABULARIO Y DERIVADOS

appello	appellavi	appellatum	llamar
audio	audivi	auditum	oír, escuchar
cogito	cogitavi	cogitatum	pensar
cognosco	cognovi	cognitum	conocer
doceo	docui	doctum	enseñar
duco	duxi	ductum	llevar, conducir, trazar
exerceo	exercui	exercitum	ejercitar, trabajar, practicar
habeo	habui	habitum	tener, poseer
relinquo	reliqui	relictum	dejar, abandonar
oppugno	oppugnavi	oppugnatum	atacar
porto	portavi	portatum	llevar, portar
rapto	raptavi	raptatum	raptar, robar
venio	veni	ventum	venir, llegar
video	vidi	visum	ver
vito	vitavi	vitatum	evitar
voco	vocavi	vocatum	llamar, invitar

Docencia, dúctil, hábito, incógnita, ventura, visión, vocativo.

CUESTIONES Y TRADUCCIÓN

a) Caso de los sustantivos

1. Pecuniam habent.
2. Aquilas insularum ducunt.
3. Puellae, magistra venit.
4. Litteras docet poeta.
5. Galliae vitam cognoscit.

b) Formas verbales en singular y en plural

6. Exercet ceram agricola.
7. Vident puellarum litteram.
8. Graeciae insulam oppugnant.
9. Vocat magistrae filias.
10. Audit paeninsulae aquilas.
11. Puellae cogitant

c) ¿Qué sustantivos son complemento directo?

12. Reliquunt agricolarum terras.
13. Catenas portant amicae.
14. Vitat silvas capra.
15. Agricola, puellam raptant.
16. Appellat nautas poeta.

DESINENCIAS DEL PRESENTE.- VERBO “SUM”

En latín **todos** los tiempos de la voz activa que proceden del tema de PRESENTE, tanto en **indicativo** como en **subjuntivo**, tienen como desinencias o terminaciones:

-O/M	1 ^a	persona del singular
-S	2 ^a	persona del singular
-T	3 ^a	persona del singular
-MUS	1 ^a	persona del plural
-TIS	2 ^a	persona del plural
-NT	3 ^a	persona del plural

Ser, estar, haber y existir en latín se enuncia:

SUM, FUI (carece de supino)

Su presente de indicativo es:

sum	1 ^a	persona singular
es	2 ^a	persona singular
est	3 ^a	persona singular
sumus	1 ^a	persona plural
estis	2 ^a	persona plural
sunt	3 ^a	persona plural

VOCABULARIO Y DERIVADOS

copia,	copiae	abundancia
copiae,	copiarum	tropas, ejército
dea,	deae	diosa
domina,	dominae	señora
fera,	ferae	fiera
flamma,	flammae	llama
fossa,	fossae	foso
Germania,	Germaniae	Alemania
Hispania,	Hispaniae	España
inertia,	inertiae	vagancia, inactividad
lacrima,	lacrimae	lágrima
lingua,	linguae	lengua
lupa,	lupae	loba
mensa,	mensae	mesa
regina,	reginae	reina
sapientia,	sapientiae	sabiduría
schola,	scholae	escuela
umbra,	umbrae	sombra

ad a, hacia, junto a

in a, contra, en

En latín *determinadas* preposiciones acompañan a los sustantivos, adjetivos o pronombres cuando éstos van en acusativo, *otras*, en cambio, los acompañan si van ablativo y solamente unas pocas pueden ir con ambos casos (los restantes casos no llevan preposición).

Copioso, escolar, flamígero, germánico, lingüístico, umbrío.

CUESTIONES Y TRADUCCIÓN

a) Formas verbales en singular y en plural

1. Magistrae, nautarum linguas auditis.
2. Veniunt ad Hispaniam agricolae.
3. Pecuniae copiam habes.
4. Lupam in umbra non videmus.
5. Vitatis inertia sapientiam.
6. Magistram vocat regina.
7. Dominae, estis in Africa.

b) Caso de los sustantivos

8. Nautae, portatis in Germaniam copias.
9. Feras ad paeninsulam ducunt.
10. Adorant deam filiae.
11. Amicarum lacrimas vitant.

c) Función de los sustantivos

12. Oppugnant insulam.
13. Flammae in silva sunt.
14. Venio ad magistrae scholam.
15. Visitamus Italiae terras
16. In fossam mensas portamus.

CLASES DE CONJUGACIONES

El latín tiene CUATRO conjugaciones.

En la **primera** predomina la “A” en los tiempos del presente y su perfecto finaliza en **–avi** (amo, amavi, amatum), excepto en *do, dedi, datum* y en algún otro verbo.

La **segunda** lleva una “E” delante de las desinencias del presente de indicativo. (augeo, auxi, auctum).

Los verbos de la **tercera** crean una *vocal* de enlace delante de la desinencia si ésta es consonante (lego, legi, lectum). Así en legis (2ª pers. Sing. de indi. la “i” es vocal de enlace.

Vocales de Enlace:

“E” si sigue “r” (leg-**e**-re infinitivo de pres.)

“U” si sigue “n” (leg-**u**-nt)

“I” en los demás casos (leg-**i**-s)

La **cuarta** lleva “I” delante de la desinencia de la *primera pers. sing. del pres. de ind.* (ven**Io**, veni, ventum). (La tercera persona del plural del presente de Ind. intercala una “U” entre el tema y la desinencia: veni**U**nt).

La primera y la segunda conjugación coinciden en la formación de varios tiempos del tema de presente. Y eso mismo sucede con la tercera y cuarta entre sí.

Algunos verbos como **capio, facio, rapio...** y sus compuestos conjugan ciertos tiempos como la tercera conjugación y otros como la cuarta. Estos verbos pertenecen a la conjugación llamada MIXTA o QUINTA conjugación.

VOCABULARIO Y DERIVADOS

aedifico	aedificavi	aedificatum	edificar, construir
augeo	auxi	auctum	aumentar
capio	cepi	captum	coger, capturar, tomar
colo	colui	cultum	cultivar, dar culto
deleo	delevi	deletum	borrar, destruir
disco	didici		aprender
do	dedi	datum	dar
lego	legavi	legatum	legar, donar, dejar
lego	legi	lectum	leer, elegir
maneo	mansi	mansum	permanecer, quedarse
mitto	misi	missum	enviar, mandar
rapio	rapui	raptum	robar, coger
recipio	recepi	receptum	recibir, acoger
rego	rexí	rectum	regir, gobernar, conducir
traho	traxi	tractum	llevar, arrastrar
verso	versavi	versatum	manejar, dar vueltas
vinco	vici	victum	vencer, derrotar

ex	de, desde
post/postea	después, más tarde
sub	bajo, debajo
ubi	en donde, cuando

Discente, lector, malversación, recepción, rector, tracción, ubicación.

CUESTIONES Y TRADUCCIÓN

a) ¿A qué conjugación pertenecen los verbos de estas oraciones?

1. Discimus in Germania linguam.
2. Recipimus ferarum catenas.
3. In Graecia agricolae manent.
4. Colunt Italiae insulas.
5. Augent flammae sub fossa.

b) ¿Hay alguna vocal de enlace en las formas verbales?

6. In Hispania delet copias.
7. Ubi pecuniam legatis reginae? *
8. Vincimus paeninsulae militiam
9. Africae provinciam regunt.

c) Caso y función de los sustantivos

10. Traho nautis catenas.
11. Puellas legere audis.
12. In Graeciam aquilam mittimus.
13. Rapiunt postea dominam et filiam.

d) ¿En qué orden se traducen estas frases?

14. Ex nauta capio pecuniam.
15. Post versant puellarum mensas.
16. Aedificant in umbra scholas.

*El latín utiliza el signo de interrogación y el admización solamente al final

PRETÉRITO IMPERFECTO DE INDICATIVO.- INFINITIVO DE PRESENTE

El **pretérito imperfecto de indicativo** añade al tema de presente:

a) **-BA-**: en la 1ª y 2ª conjugación

ama-BA-m	ama-BA-mus	/ doce-BA-m	doce-BA-mus
ama-BA-s	ama-BA-tis	/ doce-BA-s	doce-BA-tis,
ama-BA-t	ama-BA-nt	/ doce-BA-t	doce-BA-nt_

b) **-EBA-**: en la 3ª y 4ª conjugación

duc-EBA-m	duc-EBA-mus	/ veni-EBA-m	veni-EBA-mus
duc-EBA-s	duc-EBA-tis	/ veni-EBA-s	veni-EBA-tis
duc-EBA-t	duc-EBA-nt	/ veni-EBA-t	veni-EBA-nt

El pretérito imperfecto del verbo “SUM” es:

eram	eramus
eras	eratis
erat	erant

El **infinitivo de presente en activa** se forma añadiendo al tema de presente:

-RE (ama-**RE**, doce-**RE**, duc(e)-**RE**, veni-**RE**)

N.B. Esta regla tiene algunas excepciones. Así el *presente de infinitivo* del verbo “SUM” es: **ESSE**

VOCABULARIO Y DERIVADOS

advena,	advenae	emigrante
aqua,	aquae	agua
casa,	casae	choza
cura,	curae	cuidado, curación
gratia,	gratiae	poder, influencia
hasta,	hastae	lanza
iniuria,	Iniuriae	injuria, daño, ofensa
inopia,	inopiae	escasez
macula,	maculae	mancha
pluvia,	pluviae	lluvia
poena,	poenae	castigo, pena
porta,	portae	puerta
pugna,	pugnae	lucha, pelea
saevitia,	saevitiae	crueidad, violencia
sagitta,	sagittae	flecha
via,	viae	vía, camino, calle

circum	alrededor
cum	con, cuando
decem	diez
ibi	allí
quattuor	cuatro
septem	siete

Decimal, hispánico, inmaculada, pluvioso, sagitario, septenario.

CUESTIONES Y TRADUCCIÓN

a) Tiempo y persona de los verbos

1. Debemus advenae filias vocare.
2. Mittebatis ad casas aquam.
3. Ibi iniurias vitabat
4. Habet gratiam domina.

b) ¿Cómo son en presente (en la misma persona) los verbos de estas oraciones?

5. Videbant quattuor lupos in Gallia.
6. Pluviae inopiam cognoscebat agricola.
7. Copias in Germaniam ducebat.
8. Sagittis oppugnabas circum vias.
9. Audiebamus amicarum curas.

c) ¿Cómo es el infinitivo presente de los verbos de estas oraciones?

10. In Graecia saevitiam exercebant.
11. Rapiebat decem hastas.
12. Videtis septem maculas.

d) ¿A qué conjugación pertenecen los verbos de estas frases?

13. Agricolae ducere capras cogitant.
14. Relinquit poena Hispaniam.
15. Veniebat cum magistris poeta.
16. Vincit in pugna ad portas.

PRETÉRITO PERFECTO Y PRETÉRITO PLUSCUAMPERFECTO DE INDICATIVO EN ACTIVA.

El PRETÉRITO PERFECTO en activa se forma añadiendo al tema de pasado:

-I	(amav-i	1ª Persona Singular
-ISTI	(amav-isti)	2ª Persona Singular
-IT	(amav-it)	3ª Persona Singular
-IMUS	(amav-imus)	1ª Persona Plural
-ISTIS	(amav-istis)	2ª Persona Plural
-ERUNT/ERE	(amav-erunt/ere)	3ª Persona Plural

(El PRETÉRITO PERFECTO se puede traducir por indefinido o por pretérito perfecto)

El PRETÉRITO PLUSCUAMPERFECTO activo se forma añadiendo al tema de pasado:

-ERAM	(amav-eram)	1ª Persona Singular
-ERAS	(amav-eras)	2ª Persona Singular
-ERAT	(amav-erat)	3ª Persona Singular
-ERAMUS	(amav-eramus)	1ª Persona Plural
-ERATIS	(amav-eratis)	2ª Persona Plural
-ERANT	(amav-erant)	3ª Persona Plural

VOCABULARIO Y DERIVADOS

ascendo	ascendi	ascensum	subir, ascender
cado	ceci	casum	caer
dedico	dedicavi	dedicatum	dedicar, consagrar
expello	expuli	expulsum	expulsar, echar
expugno	expugnavi	expugnatum	asaltar
facio	feci	factum	hacer
gero	gessi	gestum	realizar, hacer, gestionar
includo	includi	inclusum	encerrar, incluir
interficio	interfeci	interfectum	matar, asesinar
obsideo	obsedi	obsessum	sitiar, cercar
obtineo	obtinue	obtutum	obtener
occido	occidi	occasum	morir, matar, asesinar
paro	paravi	paratum	preparar
signo	signavi	signatum	rubricar, sellar
subigo	subegi	subectum	someter, vencer
volo	volavi	volatum	volar
vulnero	vulneravi	vulneratum	herir, dañar

aut	o
centum	cien
circa	cerca, alrededor
-que₁	y

1) Esta conjunción enclítica se traduce delante de la palabra a la que va unida.

Ascensión, cadencia, centenario, factible, occidente, volátil, vulnerable.

CUESTIONES Y TRADUCCIÓN

a) Tiempo y persona de los verbos de estas oraciones

1. Troiam obsident et expugnant.
2. Veni, vidi, vici.
3. Agricolarum aquas gesserat.
4. Legavi amicae casam.

b) ¿Cómo son en perfecto estos verbos en la misma persona?

5. Parabat aut relinquebat sagittas in via
6. Expellunt ex Graecia copias
7. Dedicaveras decem catenas reginis
8. Cogitaverant provinciam subigere.

c) ¿Cómo quedan estas oraciones cambiadas de número?

9. Circum silvam aquilae volabant.
10. Cera alas fecerant et signaverant.
11. Cecidisti circa Asiae terras.

d) Señalar los ablativos y los acusativos

12. Ascendebam cum puellis ad scholam.
13. Ubi discebat feras occidere nauta?
14. Capiunt capras luposque vulnerant.
15. Non hastas in casa includunt.
16. Pecuniam ex centum agricolis obtinent.

SEGUNDA DECLINACIÓN: SUSTANTIVOS MASCULINOS Y FEMENINOS

La mayoría de los sustantivos de la PRIMERA DECLINACIÓN son femeninos y sólo unos pocos como **agricola, poeta, nauta...** son masculinos. En la SEGUNDA, en cambio, predominan los sustantivos masculinos (posee también algunos femeninos y bastantes neutros).

Los sustantivos de la SEGUNDA DECLINACIÓN forman dos grupos para su declinación:

masculinos-femeninos por una parte y
neutros por otra.

El grupo de los masculinos-femeninos distingue tres tipos:
servus, servi (**esclavo**), ager, agri (**campo**), vir, viri (**varón, hombre**).

	Singular		
Nominativo	servus	ager	vir
Vocativo	serve	ager	vir
Acusativo	servum	agrum	virum
Genitivo	servi	agri	viri
Dativo	servo	agro	viro
Ablativo	servo	agro	viro
	Plural		
Nominativo	servi	agri	viri
Vocativo	servi	agri	viri
Acusativo	servos	agros	viros
Genitivo	servorum	agrorum	virorum
Dativo	servis	agris	viris
Ablativo	servis	agris	viris

(Como puede observarse sólo difieren en el NOM. Y VOC. SINGULARES)

VOCABULARIO Y DERIVADOS

ager,	agri	campo
annus,	anni	año
caelus,	caeli	cielo
circus,	circi	circo
deus,	dei	dios
dolus,	doli	engaño
equus,	equi	caballo
filius,	fili	hijo
finitimi,	finitimorum	vecinos
fundus,	fundi	casa, terreno
gemini,	geminorum	gemelos, hermanos
graeci,	graecorum	griegos
humerus,	humeri	hombro
legatus,	legati	legado, embajador
liberi,	liberorum	hijos
locus,	loci	lugar, sitio
ludus,	ludi	juego, escuela
murus,	muri	muro, muralla
nuntius,	nuntii	mensajero, noticia
populus,	populi	pueblo
puer,	pueri	niño
servus,	servi	esclavo, siervo
tribunus,	tribuni	tribuno, defensor
vir,	viri	varón, hombre

Agrario, anual, audición, greco, lúdico, popular, servil, viril.

CUESTIONES Y TRADUCCIÓN

a) Caso y función de los sustantivos

1. Dat liberis pecuniam.
2. In muro erant gemini.
3. Discimus populos regere.
4. Versabant tribuni cum pueris equos.

b) ¿Cómo son estas oraciones cambiadas de número?

5. Videbas in humero maculas.
6. Nuntii servos duxerunt.
7. In agris filios legatorum audiunt.

c) Indicar los complementos directos

8. Finitimos dolo vincit.
9. In fundum vir cecidit.
10. Pluviae locum relinquunt.

d) Tiempo y persona de los verbos:

11. Adoraverunt deos deasque.
12. Graeci centum hastis vicerunt.
13. Aedificant viri circum ludis.
14. Ducit feras in agrum.
15. Annos audivisti agricolas.
16. Mittebas ad caelum sagittas.

Daedalus

Insulae Cretae tyranus recepit Daedalum et Dedalus aedificavit tyrano laberyntum. Postea tyranus inclusit Daedalum et filium in laberynto.

Daedalus alas fecit et adaptavit cera humeris. Post volavit ex laberynto cum filio. Puer alas agitabat et ascendebat ad caelum. Cera liquescit₁ et cadit puer in undas₂. Daedalus in Italiam venit et deis filii alas dedicavit.

1 se derrite, 2 olas (mar)

- a) *¿Para quién construyó Dédalo el laberinto?*
- b) *¿Cómo salieron del laberinto Dédalo y su hijo?*
- c) *¿Por qué se derritieron las alas del hijo de Dédalo?*

Evolución del latín al español: Generalidades

La lengua castellana, como el resto de lenguas románicas, proviene del latín a través del lenguaje vulgar y del lenguaje culto.

Ordinariamente se entiende por **lengua vulgar** la forma de hablar y de escribir de los ciudadanos romanos que se apartaban del modelo clásico o literario.

De manera práctica se acepta que una palabra viene del latín **vulgar** si ha sufrido importantes modificaciones fonéticas respecto a la palabra originaria; si por el contrario, el cambio ha sido poco significativo, ha pasado a través del lenguaje **culto**.

La **lengua vulgar** además de modificar la fonética, iba reduciendo los casos hasta quedar solamente el acusativo.

Debido a este sincretismo transcribimos en acusativo los sustantivos, los adjetivos y los pronombres en los ejercicios de evolución del latín al español).

¿Qué palabras provienen a través del lenguaje culto y cuáles lo que lo hacen a través del vulga?r:

audiencia	maestra	saeta
filial	magistral	sagitario
hija	popular	
invidente	pueblo	

SEGUNDA DECLINACIÓN: SUSTANTIVOS NEUTROS

El nominativo, vocativo y acusativo de los sustantivos neutros son siempre idénticos entre sí.

En la segunda declinación estos casos en singular finalizan en: **-UM**

El plural neutro del nominativo, vocativo y acusativo de todas las declinaciones, termina siempre en: **-A**.

	Singular	Plural
Nom.	verbum (palabra)	verba
Voc.	verbum	verba
Acus.	verbum	verba
Gen.	verbi	verborum
Dat.	verbo	verbis
Ablat.	verbo	verbis

VOCABULARIO Y DERIVADOS

arma,	armorum	armas
bellum,	belli	guerra
beneficium,	beneficii	beneficio
castra,	castrorum	campamento
comertium,	comertii	comercio
ferrum,	ferri	hierro, espada, reja
forum,	fori	plaza
imperium,	imperii	orden, poder, imperio
lignum,	ligni	madera
ministerium,	ministerii	ministerio, oficio
periculum,	periculi	peligro
praemium,	praemii	premio
regnum,	regni	poder, reino
saeculum,	saeculi	siglo
scriptum,	scripti	escrito
scutum,	scuti	escudo
signum,	signi	bandera, señal, enseña
spectaculum,	spectaculi	espectáculo, representación
tectum,	tecti	techo, casa
templum,	templi	templo
theatrum,	theatri	teatro
verbum,	verbi	palabra

Bélico, castrense, ferruginoso, lignito, pueril, secular, verbal.

CUESTIONES Y TRADUCCIÓN

a) Sustantivos en ablativo, acusativo y vocativo

1. Hasta ligno ferroque erat.
2. Miserat circa Germaniam arma saeculum.
3. Non amat periculum agricola.
4. Pueros ad spectaculum vocamus.
5. Magistrae, cognoscebatis castrorum beneficium.
6. In foro viros videmus.

b) Tiempo y persona de los verbos

7. Ex agro templum oppugnaverunt.
8. Obtinemus scuta decem.
9. Nautae, praemio habebatis pecuniam.
10. Recipisti regnum.
11. In theatro nuntios audiebant pueri.

c) Caso y función de los sustantivos neutros

12. Imperii signum erat.
13. Belli comertium causa fuit.
14. Flammae ad tectum ascendebant.
15. Verba volant, scripta manent.
16. Legati ministerium cognoverat.

Troiae Bellum

Troia erat Asiae oppidum¹, ubi troiani habitabant. Graeci Troiam decem annos oppugnaverunt. Priami filius belli causa fuit, nam², raptaverat Helenam.

Graeci equum ligno fecerunt et vicerunt dolo Troiam. Ceperunt aut interfecerunt viros, feminas et pueros et oppidi¹, tecta templaque deleverunt.

1 ciudad fortificada, 2 ya que, pues

- a) *¿Cuál fue la causa de la guerra de Troya?*
- b) *¿De qué astucia se valieron los griegos?*
- c) *Consecuencias de la derrota*

Evolución de las vocales latinas

Las vocales latinas al pasar al español en unos casos se conservan iguales y en otros se modifican:

Vocal latina		Español
a	▶	a / e
e	▶	e / ie
i	▶	i / e
o	▶	o / ue
u	▶	u / o

Evolución de Vocales en:

circum	portam
cum	sagittam
feram	servum
ferrum	terram
legatum	templum
linguam	vitam

ADJETIVOS DE LA PRIMERA CLASE.- PARTICIPIO DE PASADO

En latín los ADJETIVOS se declinan lo mismo que los sustantivos y, según sea el modelo de declinación sustantiva que siguen, distinguimos TRES CLASES de Adjetivos.

Los adjetivos de la **primera clase** se declinan: **masculino** como *servus* o *vir*, **femenino** como *rosa* y el **neutro** como *verbum*.

Se enuncian:

Nominativo singular masculino (bonus), femenino (bona) y neutro (bonum).

		Singular			Plural		
Nom.	bonus	bona	bonum	boni	bonae	bona	
Voc.	bone	bona	bonum	boni	bonae	bona	
Acus.	bonum	bonam	bonum	bonos	bonas	bona	
Gen.	boni	bonae	boni	bonorum	bonarum	bonorum	
Dat.	bono	bonae	bono	bonis	bonis	bonis	
Abl	bono	bona	bono	bonis	bonis	bonis	

El **participio de pasado** se forma del tema de SUPINO y se enuncia y declina como los adjetivos de la primera clase:

amatus,	amata,	amatum	(amado, a, o)
visus,	visa,	visum	(visto, a, o)
missus,	missa,	missum	(enviado, a, o)
auditus,	audita,	auditum	(oído, a, o)

VOCABULARIO Y DERIVADOS

aequus,	aequa,	aequum	igual, justo
antiquus,	antiqua,	antiquum	antiguo, primitivo
bonus,	bona,	bonum	bueno
clarus,	clara,	clarum	conocido, famoso
iniustus,	iniusta,	iniusta	injusto
longus,	longa,	longum	largo
magnus,	magna,	magnum	grande
meus,	mea,	meum	mío
multus,	multa,	multum	mucho
novus,	nova,	novum	nuevo
nullus,	nulla,	nullum	ninguno
parvus,	parva,	parvum	pequeño
paucus,	pauca,	paucum	poco
plenus,	plena,	plenum	lleno
primus,	prima,	primum	primero
secundus,	secunda,	secundum	segundo, favorable
superbus,	superba,	superbum	soberbio
suus,	sua	suum	suyo
tutus,	tuta,	tuum	seguro
tuus,	tua,	tuum	tuyo

intra dentro de **primo/um** primeramente
semper siempre

N. B. Muchos adverbios latinos proceden de un adjetivo cuyo acusativo o ablativo – y en algunos casos ambos- se ha petrificado, de manera que la misma palabra en unos casos funciona como adverbio y en otros como adjetivo.

Bondad, longitud, magnifico parvulario, primerizo, secundar.

CUESTIONES Y TRADUCCIÓN

a) ¿A qué sustantivos acompañan los adjetivos?

1. Videmus parvam puellam.
2. Advenae multi manserunt in Graecia.
3. Locus proximus agro tutus erat.
4. Gessit arma prima vir iniustus.

b) “longam” ¿se traduce en masculino o en femenino? “antiquum” y “primum” ¿son adjetivos o adverbios?

5. Cognoscis antiquum theatrum graecum.
6. Intra longam et novam fossam oppugnabant.
7. Sui pueri primum in fundis paucis discebant.

c) ¿De qué verbos proceden los participios?

8. Mittebatis lignum raptum.
9. Vocaveratis reos relictos.
10. Regunt agrum oppugnatum.
11. Feras captas obtinent boni gemini.

d) Tiempo de los verbos

12. Legavi meos superbos equos
13. Parant clari legati pugnam secundam.
14. Magnas terras aequo servo dedit.
15. Ducunt nullum agricolam ad silvam tuam.
16. Plenum erat septimum templum semper.

Romanorum Disciplina

Antiqui romani filios suos legere et calculare docebant. In fundis pueri versare arma, regere equos et deos colere discebant. In forum pueros portabant romani et audiebant ibi viros claros.

In pugna cum Magna Graecia cognoverunt romani theatrum litterasque graecas. Ita, servi graeci romanos pueros docebant. In scholis pueri graecos et latinos libros legebant et eloquentiam exercebant. Multi in Graeciam ibant, ubi discebant rethoricam aut eloquentiam et philosophiam.

1) así.

- a) *¿En dónde aprendían al principio los niños romanos?*
- b) *¿Por qué sus padres los llevaban a la plaza?*
- c) *¿Cuándo comenzó la helenización de Roma?*

Evolución de los diptongos latinos

Los diptongos latinos evolucionan al español en la mayoría de los casos en una sola vocal:

Diptongos latinos		Evolución al español
au	▶	o
oe	▶	e
ae	▶	e / ie

Evolución de diptongos en:

audire	paeninsulam
aut	paucum
caelum	poenam
Graeciam	praemium

LA VOZ PASIVA

En latín la voz pasiva tiene una FORMA para los tiempos del presente y otra para los del pasado, ya que en los del **presente cambia las desinencias de activa por otras de pasiva**, mientras que en los del **pasado añade al participio de pasado un tiempo del verbo SUM**

a) Tiempos de presente (DESINENCIAS):

-OR/R	(amo-R)	1ª Persona Singular
-RIS/RE	(ama-RIS/ama-RE)	2ª Persona Singular
-TUR	(amat-UR)	3ª Persona Singular
-MUR	(ama-MUR)	1ª Persona Plural
-MINI	(ama-MINI)	2ª Persona Plural
-NTUR	(ama-NTUR)	3ª Persona Plural

b) Tiempos de pasado (PARTICPIO * verbo **SUM**)

Pretérito perfecto (participio de pasado más presente verbo SUM) :

amatus,	a,	um	sum	1ª Persona Singular
amatus,	a,	um	es	2ª Persona Singular
amatus,	a,	um	est	3ª Persona Singular
amati,	ae,	a	sumus	1ª Persona Plural
amati,	ae,	a	estis	2ª Persona Plural
amati,	ae,	a	sunt	3ª Persona Plural

Pretérito pluscuamperfecto (participio de pasado + el pret. imperfecto del verbo SUM):

amatus,	a,	um	eram	1ª Persona Singular
amatus,	a,	um	eras	2ª Persona Singular
amatus,	a,	um	erat	3ª Persona Singular
amati,	ae,	a	eramus	1ª Persona Plural
amati,	ae,	a	eratis	2ª Persona Plural
amati,	ae,	a	erant	3ª Persona Plural

N. B. La terminación **-us/ -i** se utiliza si el sujeto es masculino, **-a/ -ae** si es femenino y **-um/ -a** si es neutro.

VOCABULARIO Y DERIVADOS

accipio	accepi	acceptum	aceptar, recibir
ago	egi	actum	hacer, realizar, administrar
concito	concitavi	concitatum	soliviantar, levantar
decerno	decrevi	decretum	decidir, determinar
defendo	defendi	defensum	defender, proteger
desero	deserui	desertum	abandonar, dejar
dico	dixi	dictum	decir
instituo	institui	institutum	instituir, organizar
locupleto	locupletavi	locupletatum	enriquecer
migro	migravi	migratum	emigrar
nubo	nupsi	nuptum	casar
peto	peti(v)i	petitum	pedir, dirigirse a
quaero	quaesivi	quaesitum	buscar, pretender
regno	regnavi	regnatum	reinar, mandar
socio	sociavi	sociatum	asociar, juntar
succedo	successi	successum	suceder, venir
suscipio	suscepi	susceptum	tomar, emprender

a/ab de, desde, por

bene bien

cito pronto, rápidamente

inter entre

Agente, decreto, dicción, defensa, nupcias, sucesión, susceptible.

CUESTIONES Y TRADUCCIÓN

a) Tiempo y persona de los verbos

1. In ludo pueri a servo sociebantur.
2. In regno tui finitimi succedunt.
3. A puellis verba nova dicuntur.
4. Nuntii concitantur et obtinent beneficia.

b) ¿Cómo quedan cambiados de voz: agimur, migraverunt y defendunt?

5. Agimur ad Germaniae agros.
6. Servi in parvam silvam migraverunt.
7. Defendunt copiae murum ex portis

c) ¿Hay algún sustantivo en acusativo que no sea complemento directo?

8. Instituebat magistram nubere inter dominas.
9. Regnavit in Africa annos septem bene.
10. Accipiunt centum graecorum legatos.

d) ¿Cómo son en presente activo los verbos que van en pasiva en estas oraciones?

11. Arma deserta sunt ab agricolis.
12. Suscipiebant ex claris viris pecuniam
13. Amica locupletare tribunos quaesivit.
14. Decernitur bellum a troianis.
15. Ubi equos petebant Romani?.
16. Signant cito dolo praemia.

Patricii et Plebeii

Romae incolae₁ erant: Romani (patricii) et advenae. A Romanis advenae «plebeii» vocabantur.

Patricii multas iniurias plebeiis faciebant. Plebeiis contra iniurias non licebat₂ se defendere. Multi plebeii comertii causa magnas divitias₃ habebant. Feminis plebeiis tamen₄ non licebat₂ patriciis nubere.

Romam plebeii fessi₅ deserunt et in locum proximum migrant. Patricii desperant. Non habent agris suis operarios. Legati a patriciis missi sunt. Plebeii petunt tribunos proprios. Creant tribunos patricii et intra muros veniunt plebeii.

1 habitante, 2 era lícito, 3 riquezas, 4 sin embargo, 5 cansados.

¿Cuántos clases de ciudadanos había en Roma

¿Por qué abandonaron Roma los plebeyos?

¿Bajo qué condiciones regresaron los plebeyos?

Aparición, desaparición y cambio de lugar de vocales.

Determinadas palabras latinas al evolucionar al español:

-crean una vocal inicial (**PROTESIS**: scutum... escudo)

-la pierden:

a) **SINCOPA** si iba en sílaba interior: littera ▶ letra;

b) **APOCOPE**, si iba en la última: volare ▶ volar)

-cambian de posición (**METATESES**: inter ▶ entre)

¿Ha sufrido alguna de estas palabras prótesis, metátesis, *apócope* o *síncopa*?:

decem	populum	semper
insulam	saeculum	vincere

TERCERA DECLINACIÓN: MASCULINOS-FEMENINOS

En la TERCERA DECLINACIÓN el **nominativo** y el **vocativo** son siempre iguales entre sí, tanto si pertenecen al grupo masculino-femenino como al neutro. (El enunciado indica cómo son esos casos en cada palabra)

Singular		
Nom.	variado	aetas (edad)
Voc.	variado	aetas
Acus.	-em	aetatem
Gen.	-is	aetatis
Dat.	-i	aetati
Ablat.	- e(i)	aetate

Plural		
Nom.	-es	aetates
Voc.	-es	aetates
Acus.	-es	aetates
Gen.	-um	aetatum
Dat.	-ibus	aetatibus
Ablat.	-ibus	aetatibus

N.B. Algunas palabras como fons, fontis (fuente) tienen una **“I”** en el genitivo plural: **fontium**. No es terminación ya que esa **–I-** pertenece al tema. Estas palabras deberían finalizar su ablativo singular en **“I”**, pero con frecuencia se ha modificado en **“E”**. Asimismo la **“I”** de **–ibus** del dativo y ablativo plurales tampoco pertenece a la terminación, ya que en los temas consonánticos es vocal de enlace y en los vocálicos, tema.

VOCABULARIO Y DERIVADOS

aetas,	aetatis	edad
carcer,	carceris	cárcel
Carthago,	Carthaginis	Cartago
collis,	collis	colina, monte
consul,	consulis	cónsul ₁
fons,	fontis	fuelle
frater,	fratris	hermano
infans,	infantis	niño
Iuppiter,	Iovis	Júpiter
lex,	legis	ley
mater,	matris	madre
mensis,	mensis	mes
mors,	mortis	muerte
mulier,	mulieris	mujer
navis,	navis	navío, barco
nepos,	nepotis	sobrino, nieto
pater,	patris	padre
pax,	pacis	paz
rex,	regis	rey
sacerdos,	sacerdotis	sacerdote, sacerdotisa
senator,	senatoris	senador
senes,	senis	anciano
urbs,	urbis	ciudad
uxor,	uxoris	esposa
Vestal,	Vestalis	Vestal

1) **consul, consulis** normalmente se traduce por “cónsul”, si bien los romanos aplicaban esta denominación al mandatario de mayor rango o Jefe de Estado.

Fraterno, legal, materno, mortal, nepotismo, paternal, senil, urbano.

CUESTIONES Y TRADUCCIÓN

a) Genitivos y ablativos de la tercera declinación

1. Vitavit primae uxoris mortem.
2. Veniebant senatores ex urbe Carthagine.
3. Remus a suo fratre occisus est.
4. Videras iniustos consules in carcere.
5. Portat in nave nautae nepotem pastor.

b) Cambiar de número los sustantivos

6. Appellant mulieres et senes ad pacem.
7. Infantium aetates cognoscebamus.
8. Fontis viam quaesivisti.

c) ¿Qué caso es “Iovi”? “auditis ¿es verbo o sustantivo?”

9. Iovi templum aedificatum est a tribunis.
10. Vestales sacerdotes Vestae erant.
11. Auditis patrem menses.

d) Función de los sustantivos:

12. Legem romanis dedit.
13. Defendis matri tuae libertatem.
14. Septem habet Urbs Roma colles.
15. Ab Augusto pax annos paucos durat.
16. Romae reges fuerunt: Numa, Tullus Hostilius, Ancus Marcius, Priscus Tarquinius, Servus Tullus et Taquinius Superbus.

Troia et Roma

Post proelium inter troianos graecosque, Troia capta est.

Virgilius latinus poeta narrat troianorum poenas. Pauci mortem vitant et cum Aenea₁ in navem ascendunt. Patriam amatam relinquunt et novam quaerunt. Primum veniunt in Africam. Ibi Dido regina Carthaginem urbem aedificabat et bene accepti sunt a regina, sed₂ troiani cito migrant.

In Siciliae insula magnos ludos fecerunt in patris Eneae honorem. Postea in Italiam veniunt et pugnant cum incolis₃. Cito pacem faciunt et cuncti₄ condunt₅ urbem «Lavinium» appellatam. Postea Ascanius, Aeneae filius, Albam Longam aedificat.

1 Eneas, 2 pero, 3 habitantes, 4 juntos, 5 fundan, construyen.

- a) *¿Con quién huyeron los troyanos supervivientes?*
- b) *¿Dónde estuvieron los troyanos antes de llegar a Italia?*
- c) *¿Cómo denominaron a la ciudad que construyeron en Italia?*

Evolución de consonantes iniciales

Las consonantes latinas iniciales, en general, se conservan al evolucionar al español y sólo cambian unas pocas como:

F en muchos casos se convierte en **H**
CL, FL y PI evolucionan a **LL**

Evolución de las consonantes iniciales en:

clamare	flamman
facere	plenum
ferrum	pluvial

TERCERA DECLINACIÓN: SUSTANTIVOS NEUTROS.

	Singular	
Nom.	variado	rus (campo)
Voc.	variado	rus
Acus.	variado	rus
Gen.	-is	ruris
Dat.	-i	ruri
Ablat.	-e(i)	rure

	Plural	
Nom.	-a	rura
Voc.	-a	rura
Acus.	-a	rura
Gen.	-rum	rurum
Dat.	-ibus	ruribus
Ablat.	-ibus	ruribus

La “i” de -ibus no es desinencia, según se indicó en la lección anterior .

Algunos sustantivos neutros llevan una “I” delante de la desinencia en el nominativo, vocativo y acusativo plurales. En realidad esa “I” corresponde a la vocal del tema que en singular se modifica en “E”, así MARE , originariamente, sería MARI:

Nom.	mare (mar)	maria
Voc.	mare	maria
Acus.	mare	maria
Gen.	maris	marium
Dat.	mari	maribus
Ablat.	mari	maribus

VOCABULARIO Y DERIVADOS

Todos los sustantivos de este **vocabulario** en latín son neutros.

caput,	capitis	cabeza
certamen,	certaminis	lucha, pelea
cor,	cordis	corazón
corpus,	corporis	cuerpo
frigus,	frigoris	frío
genus,	generis	género, clase
iter,	itineris	camino
ius,	iuris	derecho
lac,	lactis	leche
mare,	maris	mar
nomen,	nominis	nombre
onus,	oneris	carga
opus,	operis	obra
os,	oris	boca
pectus,	pectoris	pecho
pecus,	pecoris	ganado
tempus,	temporis	tiempo
vulnus,	vulneris	herida

duodecim	doce	quinque	cinco
postremo	al fin, finalmente	triginta	treinta

Capital, cordial, corporal, frigorífico, lácteo, oral, pectoral.

CUESTIONES Y TRADUCCIÓN

a) ¿Qué palabras están en nominativo? y ¿cuáles en acusativo?

1. Docuerunt romanum ius.
2. Pecoris vulnus auctum est.
3. Legati longum opus fecerant.
4. Nomen regis Proca erat.
5. Pectus magnis hastis vulneratum est.

b) ¿A qué declinación pertenecen los sustantivos?

6. Corpora portavit domina circa.
7. Traximus quinque parva onera.
8. Lac in Graecia paratur ab agricola
9. Ferri novum genus ab patriciis defensum est.
10. Bono corde amat filius.
11. Ex suo ore imperium audivi.

c) Cambiar de número los verbos en la misma persona y tiempo

12. Cognoscuntur ruris triginta pericula.
13. Tiber mare non est.
14. Vides certamen postremo circum forum.
15. Tempore paraveras equorum duodecim capita.
16. Frigoris causa relinquimus iter.

Romulus et Remus

Numitor et Amulius Procae, regis Albanorum, filii fuerunt. Numitori regnum legavit Proca, sed₁ Amulius fratrem suum expulit et Rheam Silviam Numitoris filiam, Vestalem fecit.

Geminos tamen₂, Romulum et Remum, edidit₃ Rhea Silvia.

Amulius, ira plenus in carcerem traxit Rheam et geminos in Tiberis aquas misit. Lupa, dicunt, infantes audivit et accepit matris ministerium.

Pastor pueros vidit et portavit in casam suam. Infantes inter pastores educati sunt. Postea Numitor nepotes suos cognovit.

1 pero, 2 sin embargo, 3 dio a luz.

a) *¿A quién dejó el poder el rey Proca?*

b) *¿Cómo se comportó Amulio?*

c) *¿Dónde crecieron Rómulo y Remo?*

Evolución de consonantes finales

En sílaba final la “**T**” y la “**D**” desaparecen (la “**D**” final castellana procede de una “**T**” en sílaba interior latina cuya palabra ha sufrido apócope).

La “**M**” solamente se conserva en algunos casos convertida en “**N**”

¿Se ha perdido alguna consonante final? ¿se ha transformado alguna “M” en “N” o la “T” media en “D” final?:

aetatem	libertatem
amant	venit
cum	

ADJETIVOS DE LA SEGUNDA Y TERCERA CLASE.- PARTICIPIOS DE PRESENTE

Los adjetivos de la SEGUNDA y de la TERCERA CLASE se declinan como los sustantivos de la tercera declinación y tienen la misma terminación para el masculino y para el femenino.

Enunciado:

2ª Clase: nom. mas-fem: **omnis** y nom. neutro: **omne** (todo).

3ª Clase: nom. : **vetus** y gen.: **veteris** (anciano).

	Masculino - Fem.		Neutro	
Nom.	omnis	omnes	omne	omnia
Voc.	omnis	omnes	omne	omnia
Acus.	omnem	omnes	omne	omnia
Gen.	omnis	omnium	omnis	omnium
Dat.	omni	omnibus	omni	omnibus
Abl.	omni	omnibus	omni	omnibus
Nom.	vetus	veteres	vetus	vetera
Voc.	vetus	veteres	vetus	vetera
Acus.	veterem	veteres	vetus	vetera
Gen.	veteris	veterum	veteris	veterum
Dat.	veteri	veteribus	veteri	veteribus
Abl.	vetere	veteribus	vetere	veteribus

El PARTICIPIO de PRESENTE se forma añadiendo al tema de presente:

-NS, (nom.) **-NTIS** (gen.) 1ª y 2ª conj: ama-**ns**, ama-**ntis**

-ENS, (nom.) **-ENTIS** (gen.) 3ª y 4ª conj: duc-**ens**, duc-**entis**

El Participio de presente ha pasado al español como sustantivo por lo que se traduce por **gerundio** o por una **oración de relativo**.

VOCABULARIO Y DERIVADOS

audax,	audacis	audaz, atrevido
civilis,	civile	civil
felix,	felicis	feliz, dichoso
fidelis,	fidele	fiel
fortis,	forte	fuerte, valiente
gravis,	grave	grave, pesado
ingens,	ingentis	grande, enorme
levis,	leve	ligero
libertas	libertatis	libertad
militar,	militaris	militar
omnis,	omne	todo
par,	paris	par, igual
pauper,	pauperis	pobre, necesitado
potens,	potentis	poderoso, fuerte
prudens,	prudentis	prudente
similis,	simile	semejante, parecido
terribilis,	terribile	terrible
turpis,	turpe	torpe, vergonzoso
vetus,	veteris	viejo, anciano

novem nueve
per por, a través de

octo ocho
septuaginta setenta

Comensal, novenario, octavo, omnipotente, paupérrimo, rapto, veterano.

CUESTIONES Y TRADUCCIÓN

a) Indicar la concordancia de adjetivos-sustantivos

1. Veterem videramus lupam.
2. Turpia octo bella paravistis.
3. Novem hastis levibus pugnant audaces fratres.
4. Fuerunt in Gallia pueri felices.

b) ¿En qué tiempo están los verbos?

5. Copiae castra ex via oppugnaverunt
6. Ludi omnes acti erant a nautis potentibus.
7. Fortem gravemque mensam portavisti.
8. Docuerat domare septuaginta terribiles feras.
9. Deseruit prudentes mulieres in nave.

c) Caso y función de los participios

10. Advena pugnans paria arma portabat.
11. Consulibus similes non sunt senatores.
12. Ducentes scuta militares in Pyrineis montibus manserunt.

d) ¿Cómo son estas oraciones cambiadas de número?

13. Rex cognovit postremo ius civile.
14. Defendentes ingentem silvam occisi sunt.
15. Pauperes et fideles viros agit per periculum.
16. Audiveras rapientes arma.

Roma

Alba Longa geminis parva erat. Ita₁ novam urbem aedificaverunt in Tiberis ripa₂. Nominis causa pugnaverunt fratres. Remus vincitur et occidit fratrem suum Romulus. Urbs appellata est Roma.

Mare Romae est proximum et multa beneficia urbi dat. Abundabant in urbe Roma fontes et colles umbram dabant. Romulus et reges muros fossasque fecerunt.

Roma mulieres non habebat. Romulus ludos in circo paravit et ad spectaculum invitavit sabinos. Romani virgines₃ sabinas rapuerunt et in matrimonium duxerunt. Bellum decreverunt Romanis Sabini.

Pugna non fuit longa. Romulus cum Tatio, rege sabinorum, signavit pacem et regnum suum sociaverunt .

Romulus bella multa cum finitimis gessit. Locupletavit viros suos et creavit centum senatores. Septem et triginta regnavit annos.

1 así, 2 orilla, 3 jóvenes, muchachas.

- a) *¿Por qué lucharon entre sí Rómulo y Remo?*
- b) *Origen de la guerra entre Roma y los Sabinos*
- c) *Hechos más significativos de Rómulo.*

Evolución de consonantes sonoras

Las consonantes sonoras **B, D, G**, en sílaba interior , suelen desaparecer al pasar al español.

Consonantes sonoras desaparecidas al pasar al español:

audiebam	frigus	reginam,
cadere	legere	triginta
duodecim	magistram	videbam

CUARTA DECLINACIÓN

La cuarta declinación tiene un modelo para los **sustantivos** masculinos-femeninos y otro para los **neutros**.

Por esta declinación se declinan sólo unos pocos sustantivos. La declinación con mayor número de palabras es la tercera, seguida de la segunda y en menor cantidad de la primera.

Las desinencias son las mismas para los masculinos y para los femeninos.

		Singular		Plural
Nom.	-s	fructus (fruto)	-s	fructus
Voc.	-s	fructus	-s	fructus
Acus.	-m	fructum	-s	fructus
Gen.	-s	fructus	-um	fructuum
Dat.	-i	fructui	-ibus	fructibus
Abl.	(1)	fructu	-ibus	fructibus

(1) El ablativo singular carece de desinencia. Finalizan con la vocal del tema. Además la “i” del plural en “ibus” es transformación de la “u” del tema.

		Singular (Neutro)		Plural (Neutro)
Nom.	(1)	genu (rodilla)	-a	genua
Voc.	(1)	genu	-a	genua
Acus.	(1)	genu	-a	genua
Geni.	-s	genus	-um	genuum
Dat.	-i	genui	-ibus	genibus
Abl.	(1)	genu	-ibus	genibus

Estos casos carecen de desinencia, ya que la **-u** pertenece al tema.

VOCABULARIO Y DERIVADOS

adventus,	adventus	llegada
census,	census	censo
conventus,	conventus	reunión, asamblea
cornu,	cornus	extremo, cuerno
cursus,	cursus	carrera, marcha
domus,	domus	casa
equitatus,	equitatus	caballería
exercitus,	exercitus	ejército
fructus,	fructus	fruto
genu,	genus	rodilla
gradus,	gradus	grado, ascenso
impetus,	impetus	ataque
luctus,	luctus	llanto, pena, lamento
magistratus,	magistratus*	magistrado, magistratura
metus,	metus	miedo
redditus,	redditus	regreso, vuelta
senatus,	senatus	senado

minus	menos	plus	más
quartum	por cuarta vez	tertium	por tercera vez

1) “magistratus” en latín es masculino y equivale a cargo y puesto político.

Acepción, doméstico, equitación, fructífero genuflexión, insular, meticoloso, luctuoso, rédito.

CUESTIONES Y TRADUCCIÓN

a) Caso de los sustantivos de la cuarta

1. Parva genua vulnerat sagittis.
2. Rexerunt conventum annos quattuor.
3. Cursus puellarum tertium viderunt.
4. Domum quartum aedificavit in suo agro.
5. Signant senatus censum tribuni.

b) ¿Qué caso es “Iovis”? y ¿exercituum? ¿con qué significados se puede traducir “nuntios”?

6. Ascendit gradus templi Iovis consul.
7. Recipisti poena Urbis nuntios
8. Exercituum adventus luctum vitavit.

c) Función de los sustantivos

9. Sui fratris signum a magistratibus relictum est.
10. Veniebant senatores duodecim in Hispaniam.
11. Minus laboravimus fructu in Germania.
12. Vulnera frigoris causa vitavuerant.

d) Tiempo y persona de los verbos

13. Graecorum redditus pecora plus vulneravit.
14. Eras in cornu cum novem infantibus.
15. Equitatus impetus insulam annos subegit.
16. Accepit litteras legati metu.

Romae Reges

Post Romulum Numa Pompilius regnavit et nullum bellum gessit. Leges romanis dedit.

Succesit Tullus Hostilius. Bella multa fecit. Albanos vicit et urbem ampliavit monte Coelio.

Ancus Marcius contra latinos pugnavit. Roma aucta est monte Aventino et Ianiculo et aedificata est Ostia civitas.

Postea Priscus Tarquinius accepit regnum. Numerum senatorum duplicavit. Circum aedificavit instituitque ludos. Vicit etiam₁ sabinos. Muros fecit et cloacas.

Post Servius Tullius suscepit imperium. Montibus Quirinale, Viminale et Esquilino urbem auxit. Fossas circum murum duxit et omnium censum ordinavit.

Lucius Tarquinius Superbus, septimus et ultimus regum, cum Thuscis pacem fecit et templum Iovi aedificavit in Capitolio. Brutus et Collatinus populum concitaverunt. Tarquinius Romam reliquit cum uxore et liberis. Ita₂ Brutus et Collatinus fuerunt consules primi.

1 también, 2 así

a) ¿Qué reyes ampliaron la ciudad de Roma y qué montes o colinas añadieron?

b) Reyes que fortificaron Roma y ¿cómo?

c) ¿Por qué huyó Tarquinio el Soberbio?

Cambios de las consonantes sordas

Las consonantes sordas: **P, T, C/Q**, en sílaba interior suelen convertirse en sus respectivas sonoras (**B, D, G**) al pasar al español.

Consonantes sordas convertidas en sonoras en :

aquilam

lacrimam

populum

catenam

legatum

secundum

capram

matrem

vitam

QUINTA DECLINACIÓN

Las declinaciones latinas constituyen como dos grupos. La PRIMERA y la SEGUNDA por una parte y la TERCERA y CUARTA por otra; la QUINTA a su vez participa de ambos grupos.

Los pocos sustantivos que se declinan por la quinta declinación son femeninos, excepto dies, diei (**día, fecha**) que unas veces aparece como femenino y otras como masculino.

	Singular	
Nom.	-s	dies
Voc.	-s	dies
Acus.	-m	diem
Gen.	-i	diei
Dat.	-i	diei
Ablat.	(1)	die

1) El ablativo singular carece de desinencia, ya que finaliza con la “E” del tema.

	Plural	
Nom.	-s	dies
Voc.	-s	dies
Acus.	-s	dies
Gen.	-rum	dierum
Dat.	-bus	diebus
Ablat.	-bus	diebus

VOCABULARIO Y DERIVADOS

(A partir de este Vocabulario aparecen **sustantivos, adjetivos, y verbos** agrupados entre sí).

facies,	faciei		rostro, cara, aspecto
fides,	fidei		fidelidad, fe
homo,	hominis		hombre
hostis,	hostis		enemigo
iuventus,	iuventutis		juventud
maturitas,	maturitatis		madurez
orbis,	orbis		mundo, orbe
scriptor,	scriptoris		escritor
senectus,	senectutis		vejez
spes,	spei		esperanza
ducenti,	ducentae,	ducenta	doscientos
septingenti,	septigentae,	septingenta	setecientos
totus,	tota,	totum	todo
bello,	bellavi,	bellatum	guerrear, hacer la guerra
consenesco,	consenui		envejecer
paco,	pacavi,	pacatum	pacificar, hacer la paz
pateo,	patui		estar patente, estar abierto,
redeo,	redii,	reditum	abarcas, se extiende
			regresar, volver de nuevo
facile	facilmente	repente	de repente

Coetáneo, doloso, facial, fidelidad, homínido, hostil, itinerario, patente, totalidad.

CUESTIONES Y TRADUCCIÓN

a) ¿A qué declinación pertenecen los sustantivos de estas oraciones?

1. Senectus ultima aetas est.
2. Orbis totus bellavit frigore.
3. Consenescebant in agro homines ducenti.

b) Función de los sustantivos:

4. Septingentos dies regit sapientia suus nepos.
5. Patet paucos annos Vestae templum
6. Ubi est magistratum fides?.
7. Inter umbras graves scriptorem pacavit.
8. Repente rediit cum exercitibus romanis servus.

c) Tiempo, número y persona de los verbos

9. Iuventus imperium novum accipiebat.
10. Videmus iuventutis maturitatem.
11. Multos annos senium ludos gerebat.
12. Pericula gravia apparent in itinere.

d) ¿Hay algún nominativo? y ¿acusativo?

13. Spem bonam habebat adulescentia.
14. Tuam domum magno dolo delevit.
15. Subigit facile hostem exercituum impetus.
16. Versavit urbis faciem saeculum.

Populi Romani Aetates

A Romulo septingenti sunt anni ad Augustum. Populus romanus multa opera gessit. Per orbem totum bellavit et saepe₁ fuit in periculis magnis.

Florus, latinus scriptor, historiam romanam homini comparat. Ita₂ Romae historia et homo quattuor habent aetates.

Aetas prima sub regibus fuit et duravit prope₃ annos CCL. Circum urbem Romam cum finitimis pugnavit.

A Bruto et Collatino cónsulibus ad Appium Claudium et Marcum Fulvium CCL annos patet. Italiam subegit. Erant multi et fortes viri. Adulescentia appellatur.

Augustus terram totam pacavit. Erat quasi₅ robusta maturitas. A Caesare Augusto in saeculum secundum non minus ducenti anni sunt. Inertia Caesarum consenuit populus. Sub Traiano tamen₄ senectus imperii reviruit₅. Contra omnium spem rediit iuventus.

1 muchas veces, 2 así, 3 casi, 4 sin embargo, 5 reverdeció, se revitalizó

- a) ¿Quién compara la historia de Roma con las edades del hombre?
- b) ¿Cuánto tiempo tardaron los romanos en someter a Italia?
- c) ¿Por qué perdió vitalidad el imperio romano?

Evolución de consonantes dobles o geminadas

La mayoría de las palabras que llevan una sílaba con dos consonantes idénticas (geminadas) pierden una al pasar al español.

Consonantes desaparecidas en:

appellare	quattuor
fossam	sagittam
litteram	mittere

COMPARATIVOS Y SUPERLATIVOS

El COMPARATIVO se forma añadiendo a la raíz o lexema del positivo:

-ior para el masculino-femenino (clar-**ior**)

-ius para el neutro (clar-**ius**)

Todos los *comparativos* se declinan según el modelo de la **tercera** declinación.

Enunciado:

Masc-Fem. Nom. y Gen: **clarior/clarioris**

Neutro Nom. y Gen: **clarius/clarioris**

El segundo término de la comparación se pone en ablativo o en el mismo caso que el primero precedido de “**quam**”.

Los SUPERLATIVOS se enuncian y declinan como los adjetivos de la primera clase y se forman añadiendo a la raíz del positivo:

-issimus, -issima, -issimum (en la mayoría de los casos)

-errimus, -errima, -errimum (si el positivo finaliza en “**r**”)

-illimus, -illima, -illimum (si el positivo finaliza en “**l**”)

Unos pocos adjetivos no siguen la normativa general como:

positivo	comparativo	superlativo
magnus	maior	maximus
parvus	minor	minimus
malus	peior	pessimus
bonus	melior	optimus

VOCABULARIO Y DERIVADOS

aries,	arietis		carnero, ariete
bos,	bovis		buey
consilium,	consilii		plan, proyecto
gladiator,	gladiatoris		gladiador
gladius,	gladii		espada
inferi,	inferorum		infiernos
leo,	leonis		león
lux,	lucis		luz
Mars,	Martis		Marte
oraculum,	oraculi		oráculo
soror,	sororis		hermana
rus,	ruris		campo
vallum,	valli		empalizada, defensa,
altus,	alta,	altum	alto, profundo
plures,	plurium		muchos
pucher,	pulchra,	pulchrum	hermoso, bello
summus,	summa,	summum	el más grande, el sumo
aestimo	aestimavi	aestimatum	considerar, pensar
curo	curavi	curatum	cuidar, curar
delecto	delectavi	delectatum	agradar
iuvo	iuvavi	iuvatum	ayudar
servo	servavi	servatum	conservar, guardar
timeo	timui		temer

Bovino, consiliario, gestión, marcial, novato, plural, pulcritud, rural, tractor.

CUESTIONES Y TRADUCCIÓN

a) Caso de los comparativos

1. Domabat equum fortiolem quam leonem.
2. Aestimat gladium tutiolem hasta.
3. Sunt verba utiliolem armis.
4. Ceres ingens rus gerebat.
5. Curabat vallum altius quam murum.

b) ¿Con qué sustantivos van los superlativos?

6. Non iuvat iniustissima causa sorores.
7. Dedicaverunt bovem maximum Marti.
8. Periculum pessimum facile superatum est.
9. Servabant arcum pulcherrimum in inferis

c) ¿Hay algún adverbio?

10. In Italia cepit repente novum iter.
11. Summa eloquentia quartum exercitus delectavit legatus.

d) Caso y función de los sustantivos

12. Pax paravit omnibus oracula secunda.
13. Lignum est brevius quam aries.
14. Timetur fortissimus gladiator a pluribus.
15. Consilia tua clariora luce sunt.
16. Traxit nuntius finitimorum liberos.

Romani Dei

Romani deos multos multasque deas adorabant, sed¹ Iovem, deorum et hominum regem patremque aestimabant. Summa sapientia regebat totum caelum et terram omnem.

Mercurius, Iovis filius, deorum nuntius erat. Agitabat equos et per terram et aquam ibat. Nuntios ad viros, deos deasque portat.

Nautae Neptunum adorant, nam² a Iove maris et omnium aquarum regnum obtinuerat.

Mars belli armorumque erat deus et iuvat viros in proeliis³. Romuli et Remi patrem Romani aestimabant.

Diana, dea lunae est. Amat silvas et arcum portat. Mittit sagittas ferasque occidit.

Ceres docuit ferro terras laborare agricolas et frumentum⁴ curat. Apollonis soror est.

Apollo pueris cantibus delectat homines et feras domat. Filia sua, Proserpina raptata erat a Plutone et in inferos ducta est. Homines plures Apollonis oracula audiebant.

1 pero, 2 ya que, 3 cambate, 4 trigo.

a) Para los romanos ¿quién era el padre de los dioses?

b) ¿De qué era diosa Diana?

c) ¿En qué ayudó Ceres a los humanos?

Evolución de grupos de consonantes

Cuando una palabra latina lleva dos consonantes juntas al pasar al español suele desaparecer una (excepto si van en sílaba inicial).

Consonantes desaparecidas en:

fructum	ruptum
insulam	scriptum
mensam	septem

NÚMEROS CARDINALES

Unus, una, unum (uno sólo, único) se enuncia como los adjetivos de la primera clase, y como éstos declinan el nominativo, el acusativo y el ablativo.

Nominativo	unus	una	unum
Acusativo	unum	unam	unum
Genitivo	unius	unius	unius
Dativo	uni	uni	uni
Ablativo	uno	una	uno

Nominativo	duo	duae	duo
Acusativo	duos	duas	duo
Genitivo	duorum	duarum	duorum
Dativo	duobus	duabus	duobus
Ablativo	duobus	duabus	duobus

Como **duo, duae, duo** (dos) se declinan también **ambo, ambae, ambo** (ambos).

Tres, tria (tres) tiene una forma para el masc-fem. y otra para el neutro.

	Masc.-Fem.	Neutro
Nom.	tres	tria
Acus.	tres	tria
Gen.	trium	trium
Dat.	tribus	tribus
Ablat.	tribus	tribus

El resto de los cardinales hasta **centum** inclusive son indeclinables. Las demás centenas se enuncian y declinan como los adjetivos de la primera clase en plural.

VOCABULARIO Y DERIVADOS

animus,	animi		ánimo, espíritu
centurio,	centurionis		centurión
civitas,	civitatis		ciudad
dux,	ducis		jefe
eques,	equitis		jinete, soldado de caballería
legio,	legionis		legión
miles,	militis		soldado
origo,	originis		origen, procedencia
pars,	partis		parte
pedes,	peditis		soldado de a pie, infante
pes,	pedis		pie
regio,	regionis		región
ambo,	amabe	ambo	uno y otro
duo,	duae	duo	dos
latus,	lata,	latum	ancho, amplio
quartus,	quarta,	quartum	cuarto
reliquus,	reliqua,	reliquum	restante
tres,	tria		tres
unus,	una,	unum	uno, uno sólo
constituo	constitui	constitutum	constituir, instaurar
divido	dividi	divisum	dividir
nomino	nominavi	nominatum	nombrar, denominar
praecedo	praecessi	praecessum	preceder
respondeo	respondi	responsum	responder, contestar
rumpo	rupi	ruptum	romper, reventar

celeriter rápidamente **pro** en favor de, en vez de

Acto, división, factura, gladiador, latitud, militar, pedestre, quinquenio, ruptura.

CUESTIONES Y TRADUCCIÓN

a) Palabras en nominativo, en genitivo y en ablativo

1. Habebam exercituum praemium quarto.
2. Centurio, audiens pueros, rumpit litteras.
3. Dividunt celeriter civitates duas gemini.
4. Reliquae regiones responderunt pro scriptis veteribus tribus.

b) Función de los sustantivos y de los adjetivos

5. Pugna a peditibus relictata erat.
6. Equitis vulnera nominant mulieres et senes.
7. In legione manipulis cohortes constituebantur
8. Census bono animo fecerant legati.

c) ¿A qué sustantivos acompañan los ordinales?

9. Signa militaria quinque ceperat dux.
10. Laboraveras in agri parte octo dies.
11. Duxi milites quartum optimos.
12. Servati erant a fratribus sui origines.
13. Gladiis latis defensi sunt a rege muri.

d) ¿A qué sustantivos acompañan los adjetivos?

14. Praecedebant militum naves ingentes.
15. Pedibus calor et frigus terribilia fuerunt.
16. Scuta levia acta sunt ad vallum.

Romanus Exercitus

In exercitu romano multi homines in hostem pugnabant. A ducibus milites in proelia₁ ducebantur. Patria suis militibus magna praemia dabat.

Miles portabat scutum, gladium et pilum₂. In proelio milites gladiis, pilis₂ et hastis pugnabant pro patria. Muri arietibus oppugnabantur.

Equites ex equo pugnabant, pedites pede. Milites romani non in oppidis₃, sed₄ in castris habitabant. Vallo fossaque castra defendebant. Vallum erat longum, fossa lata altaque. Castra civitati similia erant. Ita₅ non nullae₆ Europae urbes originem suam in castris romanis habent. («Civitas León» ex legionis septimae castris venit.)

Exercitus romani legiones habebant. Prima legio praecedit reliquas et servat aquilam. In legione erant cohortes. Cohortes in curias dividuntur, curiae in manipulos. Centuriarum duces centuriones nominantur.

1 batalla, combate, 2 dardo, 3 ciudad fortificada, 4 pero, sino, 5 así, 6 con “non” significa algunas

- a) *¿Qué armas llevaban los soldados romanos?*
- b) *¿Cómo fortificaban los romanos el campamento?*
- c) *¿En qué se dividían los legiones? y ¿ las cohortes?*

Evolución de “CT”

El grupo de consonantes “CT” con frecuencia pasa al español como “CH”

Evolución de “CT” en:

dictum	octo
ductum	pectus
factum	tectum

PRONOMBRES PERSONALES

Primera Persona

Nom.	ego (yo)	nos
Acus.	me	nos
Gen.	mei	nostrum
Dat.	mihi	nobis
Abl.	me	nobis

Segunda Persona

Nom.	tu	vos
Acus.	te	vos
Gen.	tui	vestrum
Dat.	tibi	vobis
Abl.	te	vobis

La tercera persona en nominativo utiliza un demostrativo, en genitivo un posesivo y el resto de los casos no difiere el singular del plural

Acus.	se
Dat.	sibi
Abl.	se

Cuando la preposición “CUM” acompaña a un pronombre personal ésta se pospone formando una sola palabra:

mecum, nobiscum, tecum, vobiscum, secum.

N.B. No es necesario memorizar todos y cada uno de los pronombres desde el primer momento de su aparición.

VOCABULARIO Y DERIVADOS

cervus,	cervi		ciervo
crudelitas,	crudelitatis		crueldad
cutis,	cutis		piel
fames,	famis		hambre
fluvius,	fluvii		río, arroyo
improbitas,	improbitatis		crueldad
magnitudo,	magnitudinis		grandeza
modus,	modi		forma, manera
nemo,	neminis		nadie
oculus,	oculi		ojo
ovis,	ovis		oveja
pellis,	pellis		piel
pratium,	prati		prado
res,	rei		cosa, asunto, hecho
socius,	socii		aliado, socio
ceteri,	ceterae,	cetera	los demás, los otros
tertius,	tertia,	tertium	tercero
conspicio	conspexi	conspectum	mirar, ver
pereo	perii/perivi	peritum	perecer, morir
valeo	valui		valer, estar sano

de de, desde, acerca de **dum** mientras

Caprino, conspicuo, cuestión, cutáneo, egoísmo, etcétera, oneroso, ovino, peletería, tangente.

CUESTIONES Y TRADUCCIÓN

a) Función de los pronombres personales

1. Ego conspiciebam in fluvio oves.
2. Vos interrogant duces de oneribus.
3. Pauca dixerunt mihi verba.
4. Perierunt vobiscum caprae et vaccae.
5. Dum cervos iuvat nuntius, in prato manet leo.
6. Cutem pauper postremo inflare quaerit.

b) ¿ A qué declinación pertenecen los sustantivos?

7. Cognovimus nos rerum improbitatem.
8. Vicit famen bos facile.
9. Vobiscum nemo valet in civitate.
10. Defendunt valli magnitudo modusque viam.

c) ¿ Qué palabras van en nominativo y cuáles en genitivo?

11. In Germania pellem ingentem videbamus nos.
12. Sacerdotum oculi a parvis fratribus curati erant.
13. Militarem disciplinam exercentes veniebant socii.
14. Tecum cognovi hostium crudelitatem.
15. Respondunt infantes ceteri facile.

Rana et Bos

Inops₁ occidit dum otentem imitare quaerit.

In prato rana conspexit bovem. Magnitudinis habuit invidiam.

Rugosam inflavit pellem et filios suos interrogat:

“Est bos latior quam ego?”

“Bos” -responderunt filii.

Rursus₂ inflat cutem magno nixu₃. Simili modo quaesivit: “num₄ sum ego maior bove?”.

“Non -dixerunt illi- bos est maior”

Postremo indignata dum curat plus inflare, rupta periit.

1 pobre, necesitado, 2 de nuevo, 3 esfuerzo, 4 acaso

Leo, Vacca, Capra Ovisque

Vacca, capra, ovis et leo socii erant. Omnes ceperunt cervum magno corpore. Faciunt cervi partes quattuor. Dixit leo:

“Ego primam capio partem, quoniam₁ voco leonem. Datis mihi secundam quia fortis sum. Ad me venit tertia: valeo. Nemo quartam tangere debet”.

Sic₂ totam praedam₃ improbitas rapuit.

1 porque, ya que, 2 así, 3 presa

a) *¿Cómo murió la rana?*

b) *¿Quiénes capturaron un ciervo?*

c) *¿Por qué el león se llevo toda la presa?*

Evolución de -MEN y de -MINEM

Cuando una palabra en latín finaliza en “**MEN**” o en “**MINEM**” al pasar al español suele convertirse en **-MBR-**

Evolución de -**MEN** y de -**MINEM** en:

famen lumen

hominem nomen

PRONOMBRES/ADJETIVOS DEMOSTRATIVOS

	Masc.	fem.	neutro	masc.	fem.	Neutro
Nom.	hic	haec	hoc	hi	haec	haec
Ac.	hunc	hanc	hoc	hos	has	haec
Gen.	huius	huius	huius	horum	harum	horum
Dat.	huic	huic	huic	his	his	his
Abl.	hoc	hac	hoc	his	his	his
Nom.	iste	ista	istud	isti	istae	ista
Ac.	istum	istam	istud	istos	istas	ista
Gen.	istius	istius	istius	istorum	istarum	istorum
Dat.	isti	isti	isti	istis	istis	istis
Abl.	isto	ista	isto	istis	istis	istis
Nom.	ille	illa	illud	illi	illae	illa
Ac.	illum	illam	illud	illos	illas	illa
Gen.	illius	illius	illius	illorum	illarum	illorum
Dat.	illis	illis	illis	illis	illis	illis
Abl.	illo	illa	illo	illis	illis	illis

Suele decirse que el **hic**, **haec**, **hoc** (**éste**, **ésta**, **ésto**) se utiliza con idea de proximidad: **Iste**, **ista**, **istud** (**ése**, **ésa**, **éso**) al dirigirse a la segunda persona, **ille**, **illa**, **illud** (**él/aquel**, **ella/aquella**, **ello/aquello**) para la tercera persona. En la práctica esta norma tiene muchas excepciones, ya que el primero y el segundo suelen usarse de manera indiferente.

VOCABULARIO Y DERIVADOS

aerarium,	aerarii		erario, tesoro público
aes,	aeris		bronce, cobre, dinero
Britannia,	Britanniae		Bretaña (Inglaterra)
civis,	civis		ciudadano
imperator,	Imperatoris		general (emperador)
labor,	laboris		trabajo, labor, esfuerzo
odium,	odii		odio
poeni,	poenorum		cartagineses
responsum,	responsi		respuesta, contestación
virtus,	virtutis		valor, virtud
vitium,	vitii		vicio
aeternus,	aeterna,	aeternum	eterno, duradero
carus,	cara,	carum	querido, amado
habilis,	habile		hábil, astuto
summus,	summa,	summum	sumo, lo más grande
tantus	tanta,	tantum	tan grande
aequo	aequavi	aequatum	igualar, equiparar
careo	carui		carecer, estar privado de
defatigo	defatigavi	defatigatum	cansarse, fatigarse
excedo	excessi	excessum	abandonar, retirarse
impero	imperavi	imperatum	mandar, ordenar
iudico	iudicavi	iudicatum	juzgar
iuro	iuravi	iuratum	jurar
praecipito	praecipitavi	praecipitum	precipitarse, caer
quiesco	quievi	quietum	descansar
supero	superavi	superatum	vencer, superar

procul lejos, de lejos
sex seis

repente de repente

Británico, cívico, duodécimo, fortaleza, imperativo, judicial, quietud, temporal.

CUESTIONES Y TRADUCCION

a) ¿Qué palabras son pronombres y cuáles adjetivos?

1. Aequat plures hoc vitium.
2. Magnis copiis illum cives oppugnaverunt.
3. Istius imperatoris filius habet maturitatem

b) Caso y función de sustantivos y adjetivos

4. Hoc genus magnis virtutibus caret.
5. Tanti periculi mare defatigat fortem virum.
6. Agunt isti sex viri sui patris res prudentia.
7. Istud aerarium superabat illius ducis laborem.

c) Tiempo, número y persona de los verbos:

8. Hoc conspexit nuntius, illud iuravit consul.
9. Praecipitabat periculum caros agricolas.
10. Omni tempore imperavit summa sapientia.
11. Ab illo imperatore fortes milites ducti sunt.
12. Odium aeternum consules indignati excedebant.

d) Función de los ablativos

13. Pro hoc animo non valebat crudelitas.
14. Istorum leges ab illis viris procul defensae erant
15. Harum mulierum opus aere iudicant ceteri.
16. Quiescunt in Britannia duodecim habiles poeni.

Hannibal

Hannibal erat filius Hamilcaris et ceteros duces prudentia superabat. Hannibal primum annorum novem in Hispaniam venit et iuravit odium aeternum populo romano.

Ad res diversas Hannibal erat habilidissimus. Parebat₁ et imperabat simili modo. Carus imperatori et militibus erat. Audax in periculis et prudens. Nullus labor corpus suum aut animum fatigabat

Patientia eius calori et frigori fuit par. Saepe₂ in terra quiescebat. Primus in proelium₃ ibat, ultimus excedebat .

Has tantas virtutes ingentia vitia aequabant: crudelitas inhumana, perfidus. Nullum deorum metum habebat.

Annibal milites romanos vicit omnibus in proeliis₃, sed₄ victus est suorum civium invidia.

1 obedecía, 2 muchas veces, 3 batallas, combates, 4 pero, sino

a) *Principales virtudes y defectos de Aníbal.*

b) *¿Qué edad tenía cuando llegó por vez primera a España?*

c) *¿Por quién fue derrotado Aníbal?*

Origen de la “j” española:

- a) de “I”
- b) de “X”
- c) de “Li”
- d) de “Cul”

Procedencia de la “J” en:

consejo	hija	mujer
ejercer	injusto	ojo

PRONOMBRES /ADJETIVOS ANAFÓRICOS.- PRONOMBRES /
ADJETIVOS DE IDENTIDAD

Nom.	is	ea	id	ii	eae	ea
Acus.	eum	eam	id	eos	esas	ea
Gen.	eius	eius	eius	eorum	earum	eorum
Dat.	ei	ei	ei	eis/iis	eis/iis	eis/iis
Abl.	eo	ea	eo	eis/iis	eis/iis	eis/iis

Este pronombre se denomina Anafórico porque en teoría antecede al pronombre relativo. En la práctica se emplea también como demostrativo.

Nom.	ipse	ipsa	ipsum	ipsi	ipsae	ipsa
Acus.	ipsum	ipsam	ipsum	ipsos	ipsas	ipsa
Gen.	ipsius	ipsius	ipsius	ipsorum	ipsarum	ipsorum
Dat.	ipsi	ipsi	ipsi	ipsis	ipsis	ipsis
Abl.	ipso	ipsa	ipso	ipsis	ipsis	ipsis

Nom.	idem	eadem	idem	iidem	eaedem	eadem
Acus.	eundem	eandem	idem	eosdem	easdem	eadem
Gen.	eiusdem	eiusdem	eiusdem	eorundem	earundem	eorundem
Dat.	eidem	eidem	eidem	eisdem	eisdem	eisdem
Abl.	eodem	eadem	eodem	eisdem	eisdem	eisdem

Estos dos pronombres tienen idéntico significado (*el mismo, la misma, lo mismo*) y, en la práctica, se usan por igual.

VOCABULARIO Y DERIVADOS

argentum,	argenti		plata
aurum,	auri		oro
fortitudo,	fortitudinis		fortaleza, valentía
ignis,	ignis		fuego
libertas,	libertatis		libertad
obsidio,	obsidionis		cercos
victor,	victoris		vencedor
Idem	eadem	idem	el mismo/a/o
Ipse	ipsa	ipsum	el mismo/a/o
Is	ea	id	este/a/o
universus,	universa,	universum	todo, entero
colligo	collegi,	collectum	reunir, coger
combuero	combussi	combustum	quemar, consumir
cresco	crevi	cretum	crecer, aumentar
curo	curavi	curatum	curar, cuidar
frango	fregi	fractum	romper, derrotar,
muto	mutavi	mutatum	mudar, cambiar
pervenio	perveni	perventum	llegar, alcanzar
placeo	placui	placitum	agradar, gustar
postulo	postulavi	postulatum	pedir, rogar
pugno	pugnavi	pugnatum	luchar, pelear
statuo	statui	statutum	establecer, determinar
taceo	tacui	tactum	callar
tollo	sustuli	sublatum	levantar, elevar, quitar
ante/antea	antes	fortiter	valientemente
interim	entretanto	simul	la vez, simultáneamente

Argentina, colecta, combustión, frágil, famélico, idéntico, ignición, obsesión, simultáneo.

CUESTIONES Y TRADUCCIÓN

a) Caso y función de los sustantivos, adjetivos y pronombres

1. Fatigabat eos hostes obsidio.
2. Ad eundem civem clamor procul pervenerat.
3. Nullus eorum superatus est a legatis superbis.
4. Ipse in quarto consulatu statuit ludos.
5. Crevit iis simul libertas.

b) ¿Cómo son estas frases cambiadas de número?

6. Postulant interim auxilium ab eisdem civitatibus.
7. Ea corpora victor perfidus tollit.

c) Tiempo, número y persona de los verbos

8. Placebat ei responsa omnia colligere.
9. Certamini amicae pugnabant.
10. Fortitudinem et illorum magnitudinem tacebat imperator.
11. Ad ignem aurum argentumque portata sunt

d) ¿Qué palabras están en nominativo y cuáles en acusativo?

12. Eius adventus mutavit fortiter militum faciem.
13. Fames mulieres eas non comburit.
14. Nationes universas antea fregerat.
15. Nullum opus circa ipsos erat.
16. Iurabant per filios suos caros.

Saguntinum bellum

Hannibal facere romanis bellum cogitavit. Ita₁ oppugnare statuit civitatem Saguntum, romanis amicam.

Saguntini Romam legatos miserunt. Auxilium postulant in Carthaginienses. Dum responsum Romani parant, Saguntum oppugnat ille.

Hannibal, murum ascendens, vulneratus est. Obsidio per paucos dies fuit, dum curabatur ducis vulnus.

Clamorem repente oppidani₂ tollunt et hostem in ruinas expellunt. Interim perveniunt legati et ab Hannibale non recepti sunt.

Carthaginienses et Saguntini fortiter pugnant. Simul crescit omnium inopia. Erant procul romani, unica spes, hostes circa.

Saguntini colligunt argentum aurumque. In forum omne portant et comburunt. Plures ipsorum praecitaverunt se in ignem.

1 así, 2 ciudadanos

- a) *¿Qué pretendía Aníbal al atacar a Sagunto?*
- b) *¿Obtuvieron ayuda los saguntinos de Roma?*
- c) *Final de los Saguntinos*

La «ñ» española procede de:

- a) «gn»
- b) «min» con pérdida de vocal interior
- c) «nn».

Origen de la «Ñ» en:

año
dueña
leña

RELATIVOS E INTERROGATIVOS

Singular

	Masc.	Fem.	Neutro
Nom.	qui	quae	quod
Ac.	quem	quam	quod
Gen.	cuius	cuius	cuius
Dat.	cui	cui	cui
Abl.	quo	qua	quo

Plural

Nom.	qui	quae	quae
Ac.	quos	quas	quae
Gen.	quorum	quarum	quorum
Dat.	quibus	quibus	quibus
Abl.	quibus	quibus	quibus

El pronombre relativo concierda con su antecedente en género y número, mientras que el CASO depende de la función que cada uno desempeña en su respectiva oración.

El pronombre interrogativo se declina como el relativo, excepto:

quis (nominativo singular masculino)

quid (nominativo y acusativo singular neutro)

VOCABULARIO Y DERIVADOS

aratrum,	aratri		arado
Hiberus,	Hiberi		Ebro
minium,	minii		berbellón
potestas,	potestatis		potestad, poder
plubum,	plumbi		plomo
sanguis,	sanguinis		sangre
Taciturnitas,	taciturnitatis		silencio
ventus,	venti		viento, aire
aureus,	aurea,	aureum	de oro, áureo
beatus,	beata,	beatum	feliz, dichoso
calidus,	calida,	calidum	caliente
festus,	fasta,	festum	festivo
perennis	perenne		perenne, duradero
claudio	clausi	caussum	cerrar, encerrar
excindo	excidi	excisum	romper
pono	posui	positum	poner, colocar
probo	probavi	probatum	aprobar
reddo	reddidi	redditum	devolver, convertir
tingo	tinxi	tictum	teñir, manchar
torreo	torrui		abrasar, quemar

frequenter frecuentemente, muchas veces **sine** sin

Clausura, erario, festivo, fluvial, plúmbeo, sanguíneo, taciturno, tórrido, ventorral, vidente.

CUESTIONES Y TRADUCCIÓN

a) Tiempo, número y persona de los verbos

1. Reddunt ferro fortiolem gladium.
2. Is posuit minium et plumbum sine modo.
3. Terra, quam aratrum laborat, torretur.
4. Egi monumentum aere perennius.

b) Caso y función de los relativos y de sus respectivos antecedentes

5. Tingebat eos qui aurum argentumque colligebant.
6. Clausit cives quos calidi venti fregerant.
7. Beatus ille, qui procul negotiis rura laborat.
8. Probat opus aureum, quod duces excinderant.
9. Quid docet tua taciturnitas assidua?
10. Hic magistratus, quem timeo, quattuor durat annos.

c) ¿Hay algún nominativo? y ¿acusativo?

11. Hunc fluvium quem tu vides, Hiberum nominamus.
12. Dixit illud, quod tacuerat ante gladiator.
13. Appellatur tyranus is, qui potestatem totam exercet.
14. Qui plumbum portant, sanguinem accipiunt.
15. Quid facis frequenter dies festos?.

Hispania

Romanis Hispania Europeae erat terminus et eam nominaverunt duobus modis: primum Iberiam appellabant et Hispaniam postremo.

Hispania inter Africam et Galliam posita est. Neque¹ violento sole torretur neque assiduis ventis fatigatur. In omnibus fructuum generibus fecunda romanis erat.

Corpora Hispanorum ad laborem et ad mortem parata erant. His plus valebat taciturnitas quam vita. Plures equos et arma cogitabant sanguine cariora esse.

Nullam habebant festis diebus copiam. Aqua calida lavari post secundum bellum Punicum a Romanis didicerunt.

Magna Hispaniae pars aeris et plumbi uberrima erat. Minium abundabat et dedit fluvio vicino² nomen. Auro ditissima³ itaque⁴ aratrum frequenter glaebas⁵ aureas exscindit.

Ferrum aestimabant aqua acrius⁶ reddere et nullum apud eos telum⁷ probabatur sine in fluviiis antea tingere.

1 ni, 2 vecino, 3 riquísima, 4 de manera que, 5 terrones, 6 más fuerte, más agudo, 7 dardo.

- a) *¿Cómo denominaban los romanos a España?*
- b) *Minerales más importantes de la península ibérica*
- c) *¿Cómo pensaban los españoles que se endurecía el hierro?*

Evolución del significado

Algunas palabras conservan en español una forma similar o igual a la que tenían en latín pero el significado español difiere bastante del latino.

Diferencia del significado latino con la que poseen en su evolución al español:

caput	comitem	gratiam
casam	consilium	quaerere
capere	ducem	verbum

EL FUTURO IMPERFECTO y EL FUTURO PERFECTO DE INDICATIVO

El **futuro imperfecto** de INDICATIVO añade al tema de presente:

1ª y 2ª conjugación, **B**: (*vocal de enlace i-/u-*)

ama-B-o	ama-B(i)-mus
ama-B(i)-s	ama-B-tis
ama-B-(i)-t	ama-B-(u)-nt

3ª y 4ª conjugación, **-A/E** – (“a” en la primera persona del singular y “e” en todas las demás):

duc-A-m	duc-E-mus
duc-E-s	duc-E-tis
duc-E-t	duc-E-nt

El **futuro imperfecto** del verbo “SUM” es:

ero	erimus
eris	eritis
erit	erunt

En muchas ocasiones el futuro imperfecto se traduce por presente de indicativo.

El **futuro perfecto** en activa se forma añadiendo al tema de perfecto:

-ero, -eris, -erit, -erimus, -eritis, -erint (amav-ero, amav-eris, amaverit, amav-erimus, amav-eritis, amav-erint)

El **futuro imperfecto** en la voz pasiva cambia las terminaciones de activa por las de pasiva del tema de presente: (amabor, amaberis...)

El **futuro perfecto** en pasiva añade al participio de pasado el futuro imperfecto del verbo “SUM” :

(amatus/ a/ um + ero, eris...)

VOCABULARIO Y DERIVADOS

Cato,	Catonis		Catón
celtici,	celticorum		celtas
dives,	divitis		rico
fraus,	fraudis		fraude, engaño
Gades,	Gadium		Cádiz
Gallaecia,	Gallaeciae		Galicia
gens,	gentis		gente, pueblo
habitus,	habitus		hábito, costumbre
iugum,	iugi		yugo, cumbre, monte
latro,	latronis		ladrón
pietas,	pietatis		piedad, afecto
praetor,	praetoris		pretor, juez
Scipio,	Scipionis		Escipión
traditor,	traditoris		traidor
alius,	alia,	aliud	otro
arduus,	ardua,	arduum	difícil, dificultoso ,
asper,	aspera,	asperum	áspero, difícil, costoso
custodio	custodivi	custoditum	guardar, custodiar
invado	invadi	Invasum	invadir
munio	munivi	munitum	fortificar
numero	numeravi	numeratum	numerar, contar, poseer
retineo	retinui	retentum	retener, conservar

quingenta cincuenta

satis bastante

Doctor, férreo, fraudulento, gaditano, íbero, invasión, latrocinio, munición, portátil, satisfactorio.

CUESTIONES Y TRADUCCIÓN

a) Verbos en futuro imperfecto

1. Fraudem poenorum videbis in castris.
2. Ex Asia gentes multae originem habent.
3. Hiberum fluvium custodiet ille.

b) ¿Cómo son en presente estos verbos en el mismo número y en la misma persona?

4. Faciam id, quod imperant senatores.
5. Universas feras in Gallaeciae silvis non occident.
6. Pro me pauca verba dicam.

c) Tiempo, número, persona y voz de los verbos

7. In latrones libertatem non petieris.
8. Virtus difficultates et habitus satis domabit.
9. Docebitur a celticis alia pietas.
10. Nullus locus satis asper aut arduus erit Scipioni.
11. Ex Gadibus iugum magnum portabat tutor.

d) Caso y función de sustantivos, adjetivos y pronombres

12. Invadet insulam facile equitatus.
13. Quinquaginta praetores Germaniam munient ferris.
14. Dum dives eris, multos numerabis amicos.
15. Ego, Cato de re publica respondebo.
16. Retinueris hos traditores in vallis.

Romanorum Adventus in Hispaniam

Per Pyrinea iuga Publius et Gneus duxerunt signa romana primum. Illi Hannibalis fratres duos occiderunt, sed₁ romani postremo superati sunt.

Denuo₂ Scipio Hispaniam invasit. Cepit Carthaginem et alias urbes. Poenos expulit et victor ad Gades et Oceanum pervenit. Fecit stipendiariam₃ romanis provinciam. Retinere eam facile non fuit.

Cato fregit Celtiberos. Hi Hispaniae robur₄ erant. Gracchus centum et quinquaginta urbes oppugnavit. Metellus cepit Nettobrigam et Turdulos et Vaccaceos subegit Luculus.

A Decimo Bruto victi sunt celtici omnesque Gallaciae populi. Sed₁ certamina maxima fuerunt cum Lusitanis et Numantinis.

1 pero, 2 de nuevo, 3 tributaria, 4 flor y nata. 11

- a) *¿Qué generales romanos intervinieron en España?*
- b) *Ciudades conquistadas por Escipión*
- c) *Regiones de la península ibérica que opusieron gran resistencia a los romanos?*

Cambio de género de los sustantivos neutros al pasar al español

La mayoría de las palabras neutras han pasado al español como masculinas. Sólo unas pocas han pasado como femeninas.

En general, las palabras que proceden del acusativo singular toman género masculino, ya que su final termina en “O”, pero las que pasan desde el plural -las menos- son femeninas como **pera** de pira, **seña** de signa.

Algunas palabras han dado un sustantivo masculino a través del lenguaje culto y otro femenino del vulgar como:

folio/ hoja de “folium”

signo/ seña de “signum”.

¿Por qué son femeninas en español?:

arma enseña

INFINITIVO DE PASADO Y DE FUTURO.- PARTICIPIO DE FUTURO

El INFINITIVO de PASADO en ACTIVA añade al tema de pasado:

-ISSE: (amav-isse, docu-ISSE, colu-ISSE, veni-ISSE)

El INFINITIVO PASIVO se forma del *supino* con:

-um, -am, -um + esse: (amatum/amatam/ amatum esse)

El INFINITIVO FUTURO ACTIVO sale del tema de *supino* con:

-urum, -uram, -urum + esse: (amaturum /amaturam/ amaturum esse)

El INFINITIVO FUTURO PASIVO añade al *supino*:

iri (amatum iri)

N.B. El **sujeto** de las oraciones de infinitivo suele ir en **acusativo**. Por este motivo las terminaciones del infinitivo pasado y del futuro se ponen en acusativo.

Los *infinitivos latinos* se traducen en algún caso por **infinitivo**, pero casi siempre por **indicativo**, precedido de “**que**”.

El PARTICIPIO de FUTURO proviene del tema de *supino* con:

-URUS, -URA, -URUM (amaturus, amatura, amaturum)

Se traduce “por el que va a..., la que va a..., o el que tiene que, la que tiene que...”

VOCABULARIO Y DERIVADOS

custos,	custodis		guardián, custodio
eruptio,	erruptionis		salida brusca
instrumentum,	instrumenti		material, instrumento
interfector,	interfectoris		asesino
Nero,	Neronis		Nerón
Tagus,	Tagi		Tajo
tumulus,	tumuli		elevación, túmulo
venator,	venatoris		cazador
callidus,	callida,	callidum	inteligente, listo
ferus,	fera,	ferum	feroz, cruel
superior,	superioris		superior, anterior
aboleo	abolui		abolir, borrar
coerceo	coercui	coercitum	forzar, obligar
credo	credidi	creditum	creer
infesto	infestavi	infestatum	atacar, dañar
moveo	movi	motum	mover, conmover, levantar
nego	negavi	negatum	negar
occurro	occurui	occursum	ocurrir, salir al encuentro
oro	oravi	oratum	rogar, pedir
premo	pressi	pressum	oprimir, presionar
vasto	vastavi	vastatum	devastar

adversus contra

quattuordecim catorce

Coacción, credencial, devastación, estatuto, misionero, moto, perenne, presión, temporero.

CUESTIONES Y TRADUCCIÓN

a) Tipos de infinitivos en estas oraciones

1. Nero senes tacuisse in senatu dixit.
2. Cogito eos occurrisse adversus ferum tribunum.
3. Quattuordecim venatores nomina aboluisse negant.
4. Cives victos esse in Britannia audivi.
5. Iuravit me visurum esse interfectores in tuo agro.

b) Función de los sustantivos

6. Poeni Tagum munivisse turribus credebant.
7. Placebat insulae tumulus militibus.
8. Statuerat petere tempore callidos gladiatores.

c) Tiempo, número y persona de los verbos

9. Audiebant mota esse intrumenta a tribunis
10. Praetor universas terras fame vastavit
11. Oravisse magna praemia affirmabat legatus
12. Ex Hispania annum superiorem mulieres miserat.

d) Cambiar de número (en la misma persona y tiempo) los verbos de estas oraciones

13. Coercet eos senes lata hasta latro.
14. Vincet qui cito paeninsulam premet.
15. Eruptio victores annum infestabat.
16. Mansuri magnam domum custodibus aedificabunt.

Viriatius

Viriatius, vir callidus, primo venator fuit, post latro et dux. Quattuordecim annos concitavit populos multos et suorum libertatem defendit.

Infestavit vias et igni vastavit agros et terras quae inter Hiberum et Tagum sunt. Hispanos adversus Romanos movit et exercitum romanum vicit.

C. Vecilius praetor ei occurrit, sed₁ eius copiarum magna pars interfecta est multisque in proeliis₂ fregit.

Post Claudius missus est qui magnum belli instrumentum contra Viriatum portabat. Abolere maculam superiorem cogitabat, sed₁ exercitum omnem amisit₃. Viriatius signa romana in montibus posuit.

Caepionem consulem miserunt Romani. Viriatius a suis occisus est. Interfectores praemium a Caepione petiverunt. Romani tamen₄ traditoribus negaverunt pecuniam.

1 pero, 2 combates, 3 perdió, 4 sin embargo

- a) *¿Cómo enfrentó Viriato a los españoles contra los Romanos?*
- b) *Generales romanos vencidos por Viriato*
- c) *¿Cómo murió Viriato?*

Disimilación consonántica y sustitución de vocablos

Muchas palabras que en latín llevan en su composición dos fonemas idénticos en sílaba diferente, modifican uno (disimilación) al pasar al español. Con frecuencia las palabras latinas cortas o de escaso volumen fónico pasan al español a través de un derivado más largo.

¿Qué palabras han cambiado por otra de mayor volumen? ¿ha sufrido alguna disimilación?:

<i>carcer</i>	<i>cives</i>	<i>ovis</i>
<i>caput</i>	<i>collis</i>	

EL GERUNDIO Y EL GERUNDIVO

El GERUNDIO y el GERUNDIVO se forman añadiendo al tema de *presente*:

-ND- 1ª y 2ª conjugación: ama-**nd-**, doce-**nd-**

-END- 3ª y 4ª conjugación: duc-**end-**, veni-**end-**

El **gerundio** es activo y no tiene ni nominativo, ni plural.

Acus.	amandum
Gen.	amandi
Dat.	amando
Abl.	amando

El GERUNDIO se traduce por **infinitivo** o por **gerundio**

El **gerundivo** es pasivo y se declina como los adjetivos de la primera clase:

	Singular	Plural
Nom.	amandus, a, um	amandi, ae, a
Acus.	amandum, am, um	amandos, as, a
Gen.	amandi, ae, i	amandorum, arum, orum
Dat.	amando, ae, o	amandis, is, is
Abl.	amando, a, o	amandis, is, is

El GERUNDIVO suele traducirse por una oración perifrástica:

(el que tiene que... / el que debe...)

VOCABULARIO Y DERIVADOS

bracchium,	bracchi		brazo
comes,	comitis		compañero
conditio,	conditionis		condición
consanguineus,	consanguinei		pariente, primo
firmitas,	firmitatis		firmeza
mensis,	mensis		mes
possibilitas,	possibilitatis		posibilidad
salus,	salutis		salvación, salud
turris,	turris		torre, defensa
alter,	altera,	alterum	otro
situs,	sita,	situm	colocado, situado
aperio	aperii	apertum	abrir
appareo	apparui		aparecer
concludo	concludi	conclusum	encerrar, concluir
displiceo	displicui	displicitum	desagradar
fugio	fugi		huir, escapar
laudo	laudavi	laudatum	alabar
sustineo	sustinui	sustentum	sostener, aguantar
tempero	temperavi	temperatum	moderar

suaviter suavemente, con suavidad **undecim** once

Alteración, apertura, comitiva, conclusión, fontanero, fugitivo, mensual, oneroso, pecuniario, undécimo

CUESTIONES Y TRADUCCIÓN

a) ¿Hay algún gerundio? y ¿algún gerundivo?

1. Quaerebant alterum laborem perveniendo ad Tagum
2. Docendo discimus.
3. Retinendo cervum, venatores salutem defendebant.
4. Infestando silvas et vastando agros, pressit socios.

b) Caso y función de los sustantivos

5. Muniendo templa, aperuerunt aerarium cives.
6. Caret turribus civitas, quae in iugo sita est.
7. Missi erant consanguinei ad sustinendum onera.

c) ¿De quién depende “fabulam”? y ¿firmitatem”? y ¿“exercitum”?

8. Omnes narrandi fabulam modum curabant.
9. Ambo laudando firmitatem, mortem fugierunt.
10. Apparebant divites ad mutandos ludos.
11. Posibilitatem exercitum agendi habent centuriones.

d) ¿A qué declinación pertenecen los sustantivos?

12. Laborando ferrum suaviter, famem displicebat.
13. Temperando conventum, latroni monstrat bracchium .
14. Sine conditionibus conclusit comites, qui feras coercent.
15. Non carebat libertate pacis causa.
16. Obsidionem vitando, ibi undecim menses habitabit.

Numantia

Numantia sita erat non procul Vaccaceis et Cantabris. Carebat muro et turribus.

Undecim annos sola sustinuit romanos quos saepe¹ vicit et subegit. Causa belli iniusta fuit, nam² Segidenses, socios et consanguineos suos acceperunt Numantini.

Primum vicerunt Pompeium et Hostilium, pax tamen³ displicuit senatui. Scipio, qui deleverat Carthaginem, missus est. Milites in castris exercuit. Ubi pugnandi possibilitas datur, exercitus romanus tergum⁴ vertit⁵, sed⁶ a Scipione redditi sunt in proelium⁷. Nemo fugientes numantinos vidit.

Postea Scipio urbem conclusit. Numantini, fame pressi, orabant proelium⁷, sed⁶ id non obtinuerunt. Placuit eis eruptio et consilium fugae apparuit.

Postremo fecerunt ignem et combusti sunt. Nullus Numantinus in catenas ductus est.

1 muchas veces, 2 pues, ya que, 3 sin embargo, 4 espalda, 5 volvió (huyó), pero, 7 batalla.

a) *Causa de la guerra con los Numantinos*

b) *¿Qué táctica empleó Escipión para vencer en Numancia?*

c) *Final de los numantinos*

Evolución según el tema verbal

El hecho de que el verbo latino girara en torno a tres temas ha determinado que palabras castellanas del mismo origen y con significado igual o muy parecido entre ellas, posean formas diferentes entre sí, según el tema del que procede.

¿De qué tema del verbo proceden?:

agente y acto

concluir y conclusión

decir, dijo y dicho

defender y defensa

dividir y división

docente y doctor

gerente y gestión

ir e ido

leer y lector

occidente y ocaso

oir y oído

poner y puesto

suceder y sucesión

traer, traje y tractor

**VERBOS DEPONENTES Y SEMIDEPONENTES.- LOS VERBOS:
eo, fero y possum.**

Los VERBOS DEPONENTES tienen forma pasiva y significado activo. Y se enuncian:

1ª pers. sing. presente y 1ª pers. sing. en masculino en pretérito perfecto: **loquor** (hablar), **locutus sum**

Los VERBOS SEMIDEPONENTES tienen forma activa en el tema de presente y de pasiva en el de pasado. Y se enuncian: 1ª pers. de presente y 1ª pers. masculina de pasado: **audeo** (atreverse), **ausus sum**

EO	IVI/II	ITUM	ir
FERO	TULI	LATUM	llevar, soportar
POSSUM	POTUI	poder.	

Algunos tiempos de estos verbos en el tema de *presente* no siguen las normas generales:

Presente					
eo	imus	fero	ferimus	possum	possumus
is	itis	fers	fertis	potes	potestis
it	eunt	fert	ferunt	potest	possunt

Pretérito imperfecto		
ibam...	ferebam...	poteram...

Fut. Imperfecto		
ibo	feram	potero
ibis...	feres...	poteris...

El infinitivo presente en activa es:

Ire, Ferre, Posse, respectivamente.

VOCABULARIO Y DERIVADOS

detrimentum,	detrimenti,		daño, perjuicio
effugium,	effugii,		salida, brote
gaudium,	gaudii,		gozo, alegría, satisfacción
iudicium,	iudicii,		juicio, opinión, parecer
lumen,	luminis,		luz
percussor,	percussoris,		verdugo
voluntas,	voluntatis,		voluntad
dilectus,	dilecta,	dilectum	amado, querido
senilis,	senile,		anciano, viejo
strenuus,	strenua,	strenuum	fuerte, valiente, firme
tenuatus,	tenuata,	tenuatum	debilitado
addo	addidi	additum	añadir, juntar
audeo	ausus	sum	atreverse, decidirse
eo	ivi/ii	itum	ir, marchar
fleo	flevi	fletum	llorar, lamentar
fero	tuli	latum	llevar, soportar
hortor	hortatus sum		exhortar
loquor	locutus sum		hablar
morior,	mortuus sum		morir
offero,	obtuli	oblalum	ofrecer
orior,	ortus sum		salir, nacer
possum	potui		poder
rogo,	rogavi	rogatum	pedir, rogar
sequor,	secutus sum		seguir, continuar
transeo,	transi(v)i	transitum	pasar

Audacia, aurífero, laudable, locutorio, luminoso, oferta, oriente, petición, secuencia, tránsito, voluntario.

CUESTIONES Y TRADUCCIÓN

a) Persona, número y tiempo de los verbos

1. Cives strenui eius senis iudicium sequuntur.
2. De detrimentis in agro locuti sumus postremo.
3. Similia pericula magno gaudio a nobis superata erant.
4. Possumus fortes gravesque labores ferre

b) Indicar el tiempo de los verbos deponentes. ¿Hay algún participio?

5. Voluntas mea vos hortatur.
6. Vir flere inter omnes ausus est.
7. Caesar, morituri te salutant.
8. Invidia ex opulencia oritur

c) ¿Cómo son estas oraciones cambiadas de número?

9. Non poteram luminis contemplationem addere.
10. Templi tecta parvo dolo custos vitavit.
11. Dilecte praeceptor, tuum effugium mutabunt.

d) Caso y función de los sustantivos

12. Ibunt in agrum sex menses divites.
13. Quis offert suas venas senili percussori?
14. Rogabat brachiis parvis onera tenuata.
15. Oves parvas firmitudine petit pastor.
16. Transibant vias et altum mare quaerebat

Senecae Mors

Nero, suum praeceptorem, philosophum hispanicum Senecam, mori iussit₁. Cum pervenit mortis nuntius, amici, comites et sua uxor flere inciperunt₂.

Hos vocat ad perseverandum strenuos, primo suaviter, fortiter post. "Ubi sunt -dicebat- sapientiae praecepta, ubi principia quae ego vos docuit per multos annos contra pericula? Neronis saevitiam cognoscimus omnes. Si suam matrem fratremque occidit, non addebit sui magistri mortem?".

Postea suam dilectam uxorem complectitur₃. Rogat oratque illam temperare dolorem. Debet suam poenam superare in virtutis contemplatione.

Uxor mortem manumque percussoris postulat sibi. Seneca motus: «Vitae -dixit- gaudia monstraveram tibi, tu mihi mortis gloriam. Ambo superabimus aequa firmitate hunc laborem, merita tua tamen ₄ maiora erunt".

Post sua bracchia ferro offerunt. Seneca, cuius corpus erat senile et parvo victu₅ tenuatum, lenta effugia sanguini praebebat, genuum venas aperit.

1 mandó, 2 empezaron, 3 abraza, 4 sin embargo, 5 comida

- a) *¿Por qué lloraron los compañeros de Séneca?*
- b) *Actitud de Séneca respecto a la decisión de su esposa*
- c) *¿Cómo murieron Séneca y su esposa?*

(Recopilación) *Evolución de las Vocales en:*

aerarium	inter	praetor
aetatem	lberum	pellem
aurum	luctum	septem
bene	metum	superbum
cornu	moves	tempus
decem	minus	ventum

EL IMPERATIVO.- LOS VERBOS: **volo, nolo, malo**

La LENGUA LATINA posee un *imperativo* de *presente* y otro de *futuro*, tanto en activa como en pasiva. (Aquí exponemos, solamente, el imperativo de presente en activa)

Formación:

2ª pers. sing.: **raíz + tema** : (am-a, doc-e, duc, ven-i algunos verbos de la tercera conjugación toman una “-E“ vincE)

2ª pers. plural: **raíz + tema+ -TE** : (amate, docete duc(i)te, venite)

VOLO	VOLUI	querer
NOLO	NOLUI	no querer
MALO	MALUI	preferir

Estos verbos, además de carecer de *supino*, en algunos tiempos no siguen el modelo general de las conjugaciones.

Presente indicativo		
volo	nolo	malo
vis	nonvis	mavis
vult	nonvult	mavult
volumus	nolumus	malumus
vultis	nonvultis	mavultis
volunt	 nolunt	malunt

Infinitivos de presente: **VELLE, NOLLE, MALLE.**

VOCABULARIO Y DERIVADOS

aedilis,	aedilis		edil
canis,	canis		perro
curator,	curatoris		cuidador
foedus,	foederis		pacto
honor,	honoris		honor₁
improbus,	improbi		malvado, perverso
mos,	moris		costumbre
nox,	noctis		noche
panis,	panis		pan
Res Publica,	Rei Publicae		República, ·Estado
quinquenium,	quinquenii		quinquenio, cinco años
timor,	timoris		temor, miedo
planus,	plana,	planum	llano
regius,	regia,	regium	regio
caveo	cavui		tener cuidado, ser precavido
clamo	clamavi	clamatum	llamar
eripio	eripui	ereptum	arrebatar, robar
libero	liberavi	liberatum	liberar, librar
malo	malui		preferir
nolo	nolui		no querer
nomino	nominavi	nominatum	llamar, denominar, contar
oro	oravi	oratum	rogar, pedir
placeo	placui	placitum	agradar, gustar
volo	volui		querer

coram delante

1) Cuando “honor” va acompañada de “cursus” se traduce por: **Carrera Política**

Canino, federación, moral, mortal, nocturno, placebo, puericultura, real, sempiterna, timorato, volitivo.

CUESTIONES Y TRADUCCIÓN

a) Persona de los imperativos

1. Cave canem.
2. Medice, cura te ipsum.
3. Audite sollemnia responsa pro honorum cursu.
4. Ora et labora pro Re Publica.
5. Fer rem ad senatum.
6. Libera patriam his detrimentis.

b) ¿Cómo son estas oraciones cambiadas de número?

7. Si vis pacem, para bellum.
8. Curator custodire nonvult aerarium nocte.

c) Caso y función de los sustantivos

9. Procul ponte aedilis Martem colebat.
10. Senium mores non semper pueris omnibus placent
11. Eripite mihi hunc timorem turpem.
12. Nolumus castra claudere hoc quinquennium.

d) ¿A qué sustantivos acompañan los adjetivos?

13. Comites audaces movere volebas.
14. Panem et circenses ludos malunt plures.
15. Signat regium foedus coram forum planum.
16. Tu illum improbum clamare voluisti.

Magistratus Romani

Primum Roma sub regibus fuit, postremo imperatores qui sua voluntate illam rexerunt. Inter aetates duas magistratus legebat populus. Res Publica hoc tempus nominatur.

Consules summi duces erant et imperium regium habebant. Populi salutem aestimabant supremam legem.

Duces militiae tribuni militares appellantur. Ii etiam₁ custodiebant pecuniam publicam et aes, aurum argentumque signabant. Id, quod senatus decernit, agunt. Tribuni plebis vetare leges poterant.

Aediles curatores erant urbis, annonae₂ ludorumque sollemnium. Primus est gradus ad honorum cursum.

Censores aetates, familias divitiasque₃ numerabant. Hi etiam templa, vias, aquas et aerarium curabant. Morum curam habebant et relinquere senatum iubebant₄ improbos. Hic magistratus quinquenium durabat; ceteri annum.

Praetor iudicabat privatas res aut iudicare iubebat₄. Custos iuris civilis erat.

Si bellum gravius aut discordiae civiles erant, unum ducem decernere poterat senatus qui vocabatur dictator. Non ad amplius₅ sex menses erat.

1 también, 2 reparto de víveres, 3 riquezas, 4 mandaban, 5 más de.

a) Principales cargos políticos entre los romanos

b) Duración de los cargos

c) ¿Cuándo elegían los romanos dictador y por cuánto tiempo?

(Recopilación) Evoluciones de las consonantes en:

aperire	legem	pedem
crudelitatem	metum	quatterdecim
fugere	occurrere	redditum
iudicium	oppugnare	senatum

EL SUBJUNTIVO

En latín el subjuntivo se forma:

- **Presente:**

1ª Conjugación cambia la vocal temática por “E”: amEM, amEs, amEt...

2ª, 3ª y 4ª conj. antepone a las desinencias del presente “A”: doce-A-m, doce-A-s... duc-A-m, duc-A-s, veni-A-m, veni-A-s...

(Los verbos *sum*, *nolo*, *volo* y *malo* anteponen “I” a la desinencia: (sim, sis... velim, velis... nolim, nolis... malim, malis...)

- **Pretérito imperfecto** antepone a las desinencias:

RE: (ama-RE-m, ... doce-RE-m, ... duc(e)-RE-m, veni- RE-m)

(el del verbo *sum* es: essem, esses... y el de los verbos *volo*, *nolo* y *malo*: vellem..., nollem..., mallem... respectivamente)

- **Pretérito perfecto:** Tema de pasado + -erim, -eris, -erit, -erimus, -eritis, -erint (amav-erim, amav-eris...)

-**Pluscuamperfecto:** Tema de pasado + -issem, -isses, -isses, -isset, -issemus, -issetis, -issent (amav-issem, amav-isses...)

El SUBJUNTIVO latino se traduce por **indicativo** o por **infinitivo** y rara vez por subjuntivo.

El SUBJUNTIVO en latín se utiliza mucho:

a) oraciones simples: *exhortación, mandato, potencialidad, irrealidad...*

b) oraciones subordinadas: *completivas, finales, consecutivas...*

VOCABULARIO Y DERIVADOS

clavis,	clavis		llave
fenestra,	fenestrae		ventana
morbus,	morbi		enfermedad
oculus,	oculi		ojo
sententia,	sententiae		sentencia, parecer
taurus,	tauri		toro
niger,	nigra,	nigrum	negro
noster,	nostra,	nostrum	nuestro
quintus,	quinta,	quintum	quinto
vester,	vestri,	vestrum	vuestro
abstineo	abstinui		abstenerse
evenio	eveni	eventum	sucedee, sobrevenir
exeo	exi(v)i	exitum	salir
floreo	florui		floreceer
gaudeo	gavisus sum		alegrarse
negligo	neglexi	neglectum	descuidar
requiesco	requievi		descansar
tango	tetigi	tactum	tocar

extra	fuera de	iuxta	junto a
igitur	por consiguiente	trans	al otro lado
ut	que, para que	utinam	ojalá

Defenestrar, evento, fractura, lacrimógeno, negligente, minusvalía, morbooso, plusvalía, ocular, operativo, tacto, taurino, terreno.

CUESTIONES Y TRADUCCIÓN

a) Persona, número y tiempo de los verbos en subjuntivo

1. Fac ut valeat clavis nova extra domum tuam
2. Nemo est tan fortis ut res novas non probet.
3. Gaudeamus igitur, iuvenes dum sumus.
4. Venerunt iuxta civitatem ut morbum suum curarent.
5. Romani oraverunt ut quinto bello abstineret.
6. Requiescat in pace.
7. Decevit senatus ut tumuli mutarentur.

b) Subjuntivos de estas oraciones que se pueden traducir por infinitivo

8. Floreant romanorum mores in tota terra.
9. Exit praetor ut nostra signa tangat.
10. Comitem, ut sustinerent infantium lacrimas, misit.
11. Si velint trans fenestras pugnare, vincerent.
12. Utinam in Germaniam mittant tauros nigras!.

c) Caso y función de sustantivos y adjetivos

13. Malint in Hispania laborare vestri cives.
14. Maximum magistræ consilium est ut sui labores utiles eveniant.
15. Sit tibi terra levis.
16. Si negligeremus oculorum curam, magna pericula nobis occurrerent.

Imperium Romanum

Romanus populus habet a Latio originem. Haec regio non procul a Roma est. Latini vicinos₁, omnes bello vicerunt et subigerunt cunctam₂ Italiam, cuius incolae₃ semper appellati sunt "socii" a romanis.

Sicilia, quam romani bello carthaginiensi expugnarun prima provincia romana fuit.

Pugna cum Carthaginiensibus Hispaniam dedit romanis. Hi occupaverunt Galliae partem, quae iuxta mare Mediterraneum est, ut venire possent per terram. Postea Caesar septem annos Galliam omnem bello subegit. Ipse Britanniae partem exploravit.

A primo saeculo ad quintum post Christum magnae partes Germaniae in potestate legatorum et praetorum romanorum fuerunt.

Dominia romana in Africa etiam₄ floruerunt quae nominata sunt: Mauritania, Numidia, Aegyptus...

De Graecia dicitur "victores vicit" quia₅ ius, litterae, lingua et mores rudes romanos captivaverunt.

In Asia minore magnas possessiones habuerunt romani et fecerunt ex oris₆ adriaticis ad mare Nigrum provincias plures: Pannoniam, Dalmatiam, Daciam...

Romani, ut haberent beatos incolas₃, ludos parabant. Faciebant magnas vias pluresque pontes quibus dominatores frumentum₇, aurum argentumque Romam portabant.

Magnum imperium romani creaverunt, sed₈ illud conservare neglexerunt.

1 vecinos, 2 toda, 3 habitantes, 4 también, 5 porque, 6 costas, 7 trigo, 8 pero

- a) ¿Con qué motivo conquistaron los romanos Sicilia?
- b) ¿Cómo fue la conquista de la Galia
- c) Posesiones romanas fuera de Europa

Evoluciones vocálicas y consonánticas en:

alterum	dominam	lupam	periculum
aperire	fidelem	noctem	semper
Britannia	fidem	oculum	undecim

SUMARIO

Generalidades.	7
Pronunciación y Acentuación.- Primera Declinación	9
Enunciado de los Sustantivos.	11
Temas del Verbo y Enunciado	14
Desinencias de Presente.- El Verbo “Sum”.	17
Clases de Conjugaciones	20
Pretérito Imperfecto de Indicativo. – Infinitivo Presente.	23
Pretérito Perfecto y Pretérito Pluscuamperfecto	26
Segunda Declinación: Sustantivos Masculinos y Femeninos	29
Daedalus. Evolución al castellano- Generalidades	32
Segunda Declinación: Sustantivos Neutros	33
Troiae Bellum. - Evolución de las Vocales Latinas	36
Adjetivos de la primera Clase.- Participio de Pasado	37
Romanorum Dsciplina. - Transformación de los Diptongos latinos	40
La Voz Pasiva.	41
Patricii et Plebeii. - Aparición, desapa. y cambio de lugar de vocales.	44
Tercera declinación: Masculinos-Femeninos.	45
Troia et Roma. - Consonantes Iniciales	48
Tercera Declinación: Neutros.	49
Romulus et Remus. - Modificación de Consonantes	52
Adjetivos de la Segunda y Tercera Clase.- Participios de Presente	53
Roma. - Cambio de consonantes Sordas	56
Cuarta Declinación	57
Romae Reges. - Evolución de “CT”.	60

Quinta Declinación	61
Populi Romani Aetates. - Origen de la “J”	64
Comparativos y Superlativos	65
Romani Dei. - Evolución de la Consonantes dobles o geminadas	68
Números Cardinales	69
Romanus Exercitus. - Origen de la “Ñ”	72
Pronombres Personales	73
Rana et Bos/ Leo, vacca, capra et ovis. - Evolución de –MEN.	76
Pronombres/Adjetivos Demostrativos	77
Hannibal .- Evolución de los grupos de Consonantes	80
Pronombres /Adjetivos Anaforicos .-Pronombres/ Adjet. de Identidad	81
Saguntinum Bellum. - Consonantes finales	84
Pronombres/Adjetivos Relativos e Interrogativos	85
Hispania. - Cambio de Significado	88
Futuro Imperefecto y Futuro Perfecto de Indicativo	89
Romanorum Adventus in Hispaniam. Cambio de Género.	92
Infinitivo de Pasado y de Futuro.- Participio de Futuro	93
Viriatus. - Disimilación consonántica y sustitución de vocablos	96
Gerundio y Gerundivo	97
Numantia. - Evolución según el Tema verbal	100
Verbos Deponentes y Semideponentes.- EO, FERRO Y POSSUM	101
Senecae Mors. - Evolución de vocales (Recopilación).	104
El Imperativo.- Los Verbos: VOLO, NOLO y MALO	105
Magistratus Romani. - Evolución de Consonantes (Recopil.)	108
El Subjuntivo	109
Imperium Romanum. - Evolución vocales/consonantes (Rec.).	112

